

RA'-0531

0046

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section).  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Report on Criminal Case of U. S. Citizen.

FOM No. 1693 (CG)

1 August 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015(10 Mar 51)DS.  
subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or Detention of Nationals.
2. Submitted herewith is a report on the subject matter prepared in accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku)  
Chief of General Affairs Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
1 report, CGA 2387  
(in triplicate).

0079

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FOM No. 1694(CF)

1 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331 (5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072,  
subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Hoshi)  
Chief of Passport Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

3 Incls  
3 Applications  
No. 873 for OKAWA  
No. 874 " MUDOTA  
No. 875 " KUME

0080

RA'-0531

0047

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Earthquake Reports and Tidal Wave Forecasts.

FOM No. 1695 (CMO)

1 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 000.92 (3 Oct 49)CG-0, SCAPIN 2049, subject as above.
2. Transmitted herewith is a report of Central Meteorological Observatory on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

- 1 Incl  
A report as stated above,  
CMO 51-324 (C-1) in triplicate.

0081

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Petition for Permission to Remain in Japan.

FOM No. 1696(IA)

1 August 1951

1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 17 March 1951, subject: Processing Petition from Illegal Entrants.
2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

- 1 Incl  
8 Letters of Immigration  
Agency, Nos. 1D26-195-201  
and 203.

0082

RA'-0531

0048

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Earthquake Reports and Tidal Wave Forecasts.

FOM No. 1697(CMO)

1 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 000.92(3 Oct 49)CC-O, SCAPIN 2049, subject as above.
2. Transmitted herewith is a report of Central Meteorological Observatory on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
A report as stated above,  
CMO 51-325 (C-1) in triplicate.

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FOM No. 1698 (IA)

1 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency forwarding subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration Agency,  
CLE No. 95.

0083

0084

RA'-0531

0049

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Information on Toku Tomita.

FOM No. 1699 (CJ)

1 August 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section, July 11, 1951, subject: OAP Case of Toku Tomita.

2. In compliance with the request made by reference check sheet, the following documents are submitted herewith.

- a. A copy of family register of Umakojo Tomita and Toku Tomita.
- b. The certificate of residence of the same.

FOR THE MINISTER:

(Tsuneaki Ueda)  
Chief of Overseas Japanese Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls:  
As stated above.

0085

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Information on Asakichi Sakurada.

FOM No. 1700(CJ)

1 August 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Yokohama Division), July 12, 1951, subject: Asakichi, Kimi, Masao and Tatsuo Sakurada.

2. In compliance with the request made by reference check sheet, the following documents are submitted herewith.

- a. A copy of family register of Asakichi Sakurada.
- b. The certificate of residence of the same.

FOR THE MINISTER:

(Tsuneaki Ueda)  
Chief of Overseas Japanese Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls  
As stated above.

0086

RA'-0531

0050

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Report on Confiscation of Propaganda Publications.

FOM No.1701(LLE)

1 August 1951

1. Reference is made to the following SCAP memoranda:
  - a. AG 311.7(17 Mar 46)CI, SCAPIN 824, subject: Confiscation of Propaganda Publications.
  - b. AG 311.7(27 Mar 46)CIS, SCAPIN 843, subject as above; Supplement No.1 to Supplement No.46, 15 April 1948, inclusive.
2. Transmitted herewith is a semi-monthly report from the Ministry of Education on the confiscation of propaganda publications collected during the period from July 1 to July 15, 1951.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,

for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Report as indicated above  
(two copies).

0087

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transfer of Telephone Right Formerly Owned by Iriku K.K.

FOM No. 1702(MOTC)

1 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Telecommunications on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,  
for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Telecommunications  
Ministry, dated 24 July 1951.

0088

RA'-0531

0051

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Transmittal to Italian Minister for Foreign Affairs  
of Letter Notifying Japan's Denunciation of Agreement Signed in  
Rome on 19 December 1907 for Creation in Paris of Office Inter-  
national d'Hygiene Publique.

FOM No. 1703(TT)

1 August 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 092 (15 Jan 51)DS,  
subject: Request for Authorization for Application for Membership in  
World Health Organisation.

2. The Japanese Ministry of Foreign Affairs hereby requests the Diplomatic  
Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, to  
be good enough to transmit to the Italian Minister for Foreign Affairs the  
inclosed letter of the Minister for Foreign Affairs notifying Japan's  
denunciation of the Agreement signed in Rome on 19 December 1907, for the  
creation in Paris of the Office International d'Hygiene Publique.

FOR THE MINISTER:

(Sadao Iguchi)  
Vice-Minister,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
As stated above.

0089

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: International Convention for the Safety of Life  
at Sea, 1929 and International Load Line  
Convention, 1930.

FOM No. 1704(TT)

1 August 1951

The Japanese Government is now fully complying with all the re-  
quirements set forth in the International Convention for the Safety  
of Life at Sea, 1929, and the International Load Line Convention,  
1930, to both of which Japan has been a Member State since September  
11, 1935.

It is requested that the Supreme Commander for the Allied Powers  
would be good enough to take necessary measures to inform all the  
Member States of the two Conventions of the above fact.

FOR THE MINISTER:

(Sadao Iguchi)  
Vice-Minister  
for Foreign Affairs

0090

RA'-0531

0052

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Information on NAKASE, Hiroshi.

FOM No. 1705(LGR)

1 August 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 15 February 1951, subject: Request for Information from Japanese Government Concerning Hiroshi NAKASE.
2. A statement concerning the Japanese nationality status of NAKASE, Hiroshi is attached hereto as Inclosure 1.
3. A statement concerning his military service is attached hereto as Inclosure 2.
4. The Ministry of Foreign Affairs has received a report concerning his voting from the National Election Administration Commission to the following effect:
  - a. The dates, places and related laws of the elections in which he voted:
    - (1) Elections of Prefectural Governor and Head of Village.  
Date: April 5, 1947.  
Place: The 1st Polling-place, Ukui-mura, Higashimuro-gun, Wakayama-ken.  
Related Laws: Law Concerning the Organization of Prefectures (Law No. 64, March 16, 1899).  
Article 3-3. The inhabitants of the city, town and village in a prefecture shall be eligible to vote at the election of the prefecture in accordance with the provisions of the present law.  
Article 6. The person who is eligible to vote at the election of the members of the assembly of a city, town or village shall be eligible to vote at the election of the members of the prefectural assembly.

0091

- 2 -

Article 74-2. The person who is eligible to vote at the election of the members of the prefectural assembly shall be eligible to vote at the election for the governor.

Law Concerning the Organization of Towns and Villages (Law No. 69, April 7, 1911).

Article 7. Any inhabitant of a town or village who is a citizen of Japan shall, in pursuance of the present law, have the right of voting at its elections.

Article 12. Any citizen of a town or village who, being twenty years of age or upward, has been inhabitant of the town or village for six consecutive months at a given date shall have the right to vote at the election of assemblymen of the town or village. ....

Article 61. .... Any person who has the right to vote at the election for members of a town or village assembly shall have the right to vote at the election of the mayor .....

(2) Final Vote of Prefectural Governor.

Date: April 15, 1947.

Place: The same as given in paragraph 4 a (1) above.

Related Law: Articles 3-3, 6 and 74-2 of the Law Concerning the Organization of Prefectures (Law No. 64, March 16, 1899).

(3) Election of Members of the House of Councillors.

Date: April 20, 1947.

Place: The same as given in paragraph 4 a (1) above.

Related Law: Law for the Election of Members of the House of Councillors (Law No. 11, February 24, 1947).

Article 3. Any person who has the right to vote at the election of Members of the House of Representatives shall have the same right at the election of Members of the House of Councillors.

0092

RA'-0531

0053

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



(4) Election of Members of the House of Representatives.

Date: April 25, 1947.

Place: The same as given in paragraph 4 a (1) above.

Related Law: Law for the Election of Members of the House of Representatives (Law No.47, May 5, 1925).

Article 5. Any Japanese national who is over twenty years of age shall be eligible to vote.

b. There is no evidence of coercion or duress in connection with his voting. It has been ascertained that he had not submitted a claim to exemption from voting.

5. The copy of Family Register (Koseki-tohon) attached to reference check sheet is returned herewith.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,

for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

3 Incls

1. Statement concerning Japanese Nationality status (in triplicate).
2. Statement concerning military history (in triplicate).
3. A copy of Family Register in Japanese.

0093

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan as Mariners.

FOM No. 1706(TRM)

1 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544(1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118,  
subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.

2. Transmitted herewith are applications with their supporting documents, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,

for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl

81 applications with supporting documents Nos. 34224 through 34304.

0094

RA'-0531

0054

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FOM No. 1707 (IA)

2 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency forwarding  
subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,

for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration Agency,  
IMF No. 96.

0095

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Criminal Case of U.S. Citizen.

FOM No. 1708(CG)

2 August 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015(10 Mar 51)DS,  
subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or  
Detention of Nationals.
2. Submitted herewith are reports on the subject matter prepared in  
accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku)  
Chief of General Affairs Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
4 reports, CGA 2411, 2412,  
2417 and 2427 (in triplicate).

0096

RA'-0531

0055

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FOM No. 1709 (GP)

2 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331 (5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( B. Hoshi )  
Chief of Passport Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

4 Incls  
4 Applications  
No. 876 for KUDO  
" 877 " KOMURO  
" 878 " MATSUURA  
" 879 " MAYUMI

昭和二十六年八月二日

0097

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Application for Entry into Japan of Japanese National Permanently Residing Abroad.

FOM No. 1710(GP)

2 August 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095(10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.
2. Transmitted herewith is one application for entry clearance into Japan of Japanese national which was received by the Japanese Government Overseas Agency at San Francisco and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.

It is noted that the statement of the application shows that at the time of filing his application he did not possess valid reentry permits as required by the reference memorandum. It shows, however, that the applicant is well aware of the fact that reentry permit is required in addition to the entry permit to Japan.

3. In as much as the Japanese Government Overseas Agency at San Francisco will be instructed that the indorsement on the applicant's travel document will not be made or will the approved application be returned to the applicant until presentation of the reentry permit, it is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers grant favourable consideration to the application.

FOR THE MINISTER:

735  
(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
1 application as stated  
above  
No. 493 TAGUCHI

0098

RA'-0531

0056

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Entry into Japan of Japanese Nationals Permanently Residing Abroad.

FCM No. 1711 (CP)

2 August 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095 (10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.
2. Transmitted herewith are 11 applications for entry clearance into Japan of Japanese nationals which were received by the Japanese Government Overseas Agency at Sao Paulo and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.
3. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers be good enough to give favourable consideration to these applications.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

11 Incls.

No. 482 for YABUKI Zensai  
" 483 " YABUKI Zenichiro  
" 484 " YABUKI Tsuna  
" 485 " YABUKI Zennojo  
" 486 " YABUKI Haru  
" 487 " ANDO Kiseo  
" 488 " ANDO Kin  
" 489 " OMOZAKI Masao  
" 490 " TAGUCHI Asako  
" 491 " TAGUCHI Shinji  
" 492 " KIYAN Seizen

736

0099

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Entry into Japan of Japanese Nationals Permanently Residing Abroad.

FCM No. 1712 (CP)

2 August 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095 (10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.
2. Transmitted herewith are 9 applications for entry clearance into Japan of Japanese nationals which were received by the Japanese Government Overseas Agency at Honolulu and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.

It is noted that the statement of the applications shows that at the time of filing their applications they did not possess valid reentry permits as required by the reference memorandum. It shows, however, that the applicants are well aware of the fact that reentry permit is required in addition to the entry permit to Japan.

3. In as much as the Japanese Government Overseas Agency at Honolulu will be instructed that the indorsement on the applicant's travel document will not be made or will the approved application be returned to each of the applicants until presentation of the reentry permit, it is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers grant favourable consideration to the applications.

FOR THE MINISTER:

737

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

9 Incls  
9 applications as stated above.  
No. 498 for SAKAMOTO  
" 499 " SHINEN  
" 500 " ISHINDO  
" 501 " IWAI  
" 502 " KAWASAKI  
" 503 " SAIFUKU  
" 504 " SAIFUKU  
" 505 " SHIMABUKURO  
" 506 " TANI

0100

RA'-0531

0057

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Entry into Japan of Japanese Nationals Permanently Residing Abroad.

FOM No. 1713(OP)

2 August 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095(10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.

2. Transmitted herewith are 4 applications for entry clearance into Japan of Japanese nationals which were received by the Japanese Government Overseas Agency at Seattle and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.

It is noted that the statement of the applications shows that at the time of filing their applications they did not possess valid re-entry permits as required by the reference memorandum. It shows, however, that the applicants are well aware of the fact that reentry permit is required in addition to the entry permit to Japan.

3. In as much as the Japanese Government Overseas Agency at Seattle will be instructed that the indorsement on the applicant's travel document will not be made or will the approved application be returned to each of the applicants until presentation of the reentry permit, it is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers grant favourable consideration to the applications.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

4 Incls  
4 applications as stated above  
No. 494 IKEDA TS  
" 495 IKEDA TA  
" 496 YABUKI H  
" 497 YABUKI T

0101

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: G-2 Section).  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Request to Borrow the Documents and Records of the Ministry Now under Requisition by the Allied Powers.

FOM No. 1714(MA)

2 August 1951

In order to make various preparations for the restoration of diplomatic relations between Japan and other countries which is expected in the near future, the Ministry is required to have access to the documents and records which were formerly in its archives. Accordingly, the Ministry earnestly desires to borrow its documents and records which have been taken over by the Allied Powers since their occupation of this country. It is cordially requested that the General Headquarters will be good enough to give favourable considerations to the desire of the Ministry.

FOR THE MINISTER:

(K. Miyake)  
Chief, Archives Section,  
Ministry of Foreign Affairs.

0102

RA'-0531

0058

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Quarterly Report on Narcotics.

FOM No. 1715(WEM)

2 August 1951

1. Reference is made to the following SCAP memoranda:
  - a. AG 441.1(23 May 46)PH, SCAPIN 1319-A, subject: Establishment of an Effective System for Narcotic Control in Japan.
  - b. AG 441.1(17 Jan 50)PH, SCAPIN 7053-A, subject: Amendment of SCAPIN's relating to Narcotics and Marijuana.
2. Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Welfare forwarding subject report for the second quarter of 1951, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,  
for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Welfare Ministry,  
ILS MW No.4.

0103

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Quarterly Report on Marijuana Cultivation.

FOM No. 1716(WEM)

2 August 1951

1. Reference is made to the following SCAP memoranda:
  - a. AG 441.1(11 Feb 47)PH, SCAPIN 3203-A, subject: Cultivation of Marijuana (*Cannabis Sativa L*) for Fiber Purposes.
  - b. AG 441.1(7 Jan 50)PH, SCAPIN 7053-A, subject: Amendment of SCAPIN's relating to Narcotics and Marijuana.
2. Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Welfare forwarding subject report for the second quarter 1951, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,  
for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Welfare Ministry,  
ILS MW No.5.

0104

RA'-0531

0059

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Monthly Report on Violation of Narcotic Laws and Regulations.

FOI No. 1717(WRM)

2 August 1951

1. Reference is made to the following SCAP memoranda:
  - a. AG 441.1(23 May 46)PH, SCAPIN 1319-A, subject: Establishment of an Effective System for Narcotic Control in Japan.
  - b. AG 441.1(17 Jan 50)PH, SCAPIN 7053-A, subject: Amendment of SCAPIN's relating to Narcotics and Marihuana.
2. Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Welfare forwarding subject report for the month of June 1951, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,  
for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Welfare Ministry,  
ILS W/ No. 5.

0105

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Information on Government Position Held by Hiroto ARAMAKI.

FOI No. 1718 (AGO)

2 August 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section, 23 March 1951, subject: Request for Information on Government Position Held by Hiroto ARAMAKI.
2. Transmitted herewith is a statement by the Attorney-General's Office on the Government Position held by Hiroto ARAMAKI.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant Chief, Liaison Section,  
for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Statement of Attorney-  
General's Office,  
AGO No. 333 (1a)  
in quadruplicate.

昭  
和  
二  
十  
五  
年  
八  
月  
二  
日

0106

RA'-0531

0050

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Request for Entry Permit for Animals.

POM No. 1719 (AFM)

2 August 1951

1. Reference: Check sheet of G-1, 14 March 1951.
2. Transmitted herewith are letters of the Ministry of Agriculture and Forestry on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant Chief, Liaison Section,  
for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
9 Letters of Agriculture  
and Forestry Ministry,  
AFM Nos. 243-251, in  
triplicate.

0107

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan  
as Mariners.

POM No. 1720 (TRM)

2 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544(1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118,  
subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.
2. Transmitted herewith are applications with their supporting  
documents, each in triplicate, of mariners, as received by the  
Ministry of Transportation, for approval of the General Headquarters,  
Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
64 applications with supporting  
documents Nos. 34305 through 34368.

0108

RA'-0531

0061

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Norwegian Automobile Import Authorization.

FOI No. 1721(WP)

2 August 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 537(30 Jul 51)DS, subject as above.
2. The Ministry of Foreign Affairs reports hereby that according to the information received from the Customs Division of the Ministry of Finance, the commodity tax will be exempted to the members of the Diplomatic Mission on the presentation of the "Commodity Tax Exemption Certificate" forms, which were delivered to the Norwegian Diplomatic Mission on July 10, 1950 through the Diplomatic Section.
3. The Ministry of Foreign Affairs suggested the Norwegian Diplomatic Mission in Japan to use the above mentioned certificate forms for the newly imported automobile of Mr. Sverre Grue, Secretary of the Mission.
4. The Import Export Authorization in triplicate are, therefore, herewith returned to the Diplomatic Section.

FOR THE MINISTER:

(Shinjiro Tsunura)  
Chief, Personnel Section,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Import Export Authorization  
in triplicate.

昭和廿六年八月三日

0109

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Information on Katsutaro Takamoto.

FOI No. 1722(GJ)

3 August 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section, 2 July 1951, subject: Whereabouts of Katsutaro Takamoto.
2. In compliance with the request made by reference check sheet, the following documents are submitted herewith. (Katsutaro Takamoto died on March 18, 1947, as stated in the document (a).)
  - (a) A copy of family register of Tautae Takamoto, wife of Katsutaro, and Mutsumi Takamoto, daughter-in-law of late Katsutaro and Tautae.
  - (b) The certificate of residence of the above surviving persons.

FOR THE MINISTER:

(Tsuneaki Ueda)  
Chief of Overseas Japanese Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls  
As stated above.

0110

RA'-0531

0062

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Detention of American Nationals by Japanese Authorities for  
Illegal Entry.

FOM No. 1723(IA)

3 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the  
subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander  
for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration  
Agency, IA No. 65.

0111

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Information Concerning Japanese Nationality Status  
of Shizuko FUJIMOTO.

FOM No. 1724(LCR)

3 August 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Fukuoka Division), 4  
April 1951, subject: Request for Information, Shizuko FUJIMOTO.
2. Transmitted herewith is a statement of the Attorney-General's Office  
on the subject matter.
3. Three family registers of the subject person attached to reference  
check sheet are returned herewith.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

- 2 Incls
1. Statement as indicated above  
(in triplicate).
  2. Three family registers.

0112

RA'-0531

0063

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Repatriation of Person Formerly of Japanese Nationality from Korea.

FORM No. 1725(CR)

3 August 1951

1. A petition, as seen in the attached translation, has been received from a guaranteee who, pledging support for KAWANO Tetsu, has requested that a permit be granted for his return to Japan.

As a result of investigation, it is found that KAWANO Tetsu is a nephew of KAWANO Yoriko, No.19 in the list of Group 8, attached to the memorandum of Japanese Liaison Section under the date of 28 March 1951. It is considered that there is no objection to his entry into Japan. The Ministry of Foreign Affairs therefore desires that permission be given by the General Headquarters of the Supreme Commander for the Allied Powers for his repatriation.

2. In case the General Headquarters has no objection, it is desired that the Japanese Government be so informed, and that the subject persons be also notified to that effect directly through the Korean Government.

3. Person who desires repatriation.

a. Name            Sex    Age    Nationality

KAWANO Tetsu    Male    19    Japanese

b. Permanent Domicile: 57, Benten-cho, Shinjuku-ku, Tokyo-to.

c. Present Address: No. 34, Sanga, Nam-hang Dong, Pusan, Korea.  
(34, Sanga, Nanko-do, Pusan, Korea.)

d. Marriage Relation: Unmarried.

e. Date of Departure for Korea: About 1939.

4. Supporter.

a. Permanent Domicile: 57, Benten-cho, Shinjuku-ku, Tokyo-to.

b. Present Address: 170, Yanagisawa-machi, Adachi-ku, Tokyo-to.

- 2 -

c. Name                            Sex    Age

KAWANO Tomoyoshi    Male    55

d. Relationship to person who desires repatriation:

Real father of KAWANO Tetsu.

e. Intention and capacity to support the repatriate.

The supporter has earnest intention and capacity to support the returnee.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Translated petition.

0113

0114

RA'-0531

0054

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Application for Permission to Increase Explosives Output in 1951.

FOM No. 1726(MITI)

3 August 1951

1. Reference: Directive No. 3, SCAPIN 47, 22 September 1945.
2. Transmitted herewith is a letter of the Ministry of International Trade and Industry on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of International Trade  
and Industry Ministry, IO No.177.

昭和廿六年八月三日

0115

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS,  
CIVIL PROPERTY CUSTODIAN.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Restitution of Books and Coins to the Government of the  
Philippines.

FOM No. 1727(RAP)

3 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 386,3 (1 May 48)CPC/CD, SCAPIN 7456-A,  
24 July 1951, subject as above.
2. Transmitted herewith is a letter of the Civil Property Division, Repara-  
tions Agency on the subject matter, addressed to the Civil Property Custodian,  
General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Civil Property Division,  
Reparations Agency (RAP No. 399-  
LS) in quintuplicate.

0116

RA'-0531

0055

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Criminal Case of U.S. Citizen.

FOM No. 1728 (GG)

3 August 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015 (10 Mar 51)DS,  
subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or De-  
tention of Nationals.

2. Submitted herewith is a report on the subject matter prepared in  
accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku)  
Chief of General Affairs Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
1 report, CGA 2457  
(in triplicate).

0117

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information Concerning Japanese Passports.

FOM No. 1729(CP)

3 August 1951

1. Reference: Check sheet of G-1, 28 October 1948, subject as above.

2. The subject information, including the information on passports  
amended and/or extended, for July 1951, prepared by Passport Section,  
Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs, is forwarded herewith  
enclosed.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Information in tabulated form  
(seven copies).

0118

RA'-0531

0055

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FOM No. 1720 (IA)

3 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency forwarding  
subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration Agency,  
OLF No. 97.

0119

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Application for Change of Status of Tourist.

FOM No. 1731(CP)

4 August 1951

1. Transmitted herewith is an application of Mrs. Toyo KOBAYASHI, a Japanese national, who entered Japan last May as a tourist, for change of her status from that of a tourist to that of a permanent resident by repatriation.
2. At her request, a letter of sponsor certifying full support of Mrs. KOBAYASHI is also herewith attached.
3. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, be good enough to give favorable consideration to this matter.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

- 2 Incls
- a. An application.
  - b. A guarantee letter.

昭和廿六年八月六日

0120

RA'-0531

0067

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan as  
Mariners.

FOM No. 1732 (TRM)

4 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544 (1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118, subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.
2. Transmitted herewith are applications with their supporting documents, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
53 applications with supporting  
documents Nos. 34369 through 34421.

昭和二十六年八月六日

0121

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Information on Yuzo Takahashi.

FOM No. 1733 (GJ)

4 August 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Yokohama Division), July 12, 1951, subject: Yuzo Takahashi.
2. In compliance with the request made by reference check sheet, the following documents are submitted herewith.
  - a. A copy of family register of Yuzo Takahashi.
  - b. The certificate of residence of the same.

FOR THE MINISTER:

(Tsuneaki Ueda)  
Chief of Overseas Japanese Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls.  
As stated above.

昭和二十六年八月六日

0122

RA'-0531

0058

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT : Transmittal of Applications for Entry into Japan of Japanese Nationals Permanently Residing Abroad.

FOM No. 1734(CP)

4 August 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095(10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.

2. Transmitted herewith are 9 applications for entry clearance into Japan of Japanese nationals which were received by the Japanese Government Overseas Agency at Honolulu and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.

It is noted that the statement of the applications shows that at the time of filing their applications they did not possess valid reentry permits as required by the reference memorandum. It shows, however, that the applicants are well aware of the fact that reentry permit is required in addition to the entry permit to Japan..

3. In as much as the Japanese Government Overseas Agency at Honolulu will be instructed that the indorsement on the applicant's travel document will not be made or will the approved application be returned to each of the applicants until presentation of the reentry permit, it is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers grant favorable consideration to the applications.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

9 Incls

Applications as stated above.

No. 507 for ANZAI  
No. 508 " ARAISHI  
No. 509 " KAWESHIRO Kame  
No. 510 " KAWESHIRO Kasuke  
No. 511 " KIYOKANE  
No. 512 " KURITA  
No. 513 " MIYAKE  
No. 514 " SHIMIZU  
No. 515 " KUBOTA

0123

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Entry into Japan of Japanese Nationals Permanently Residing Abroad.

FOM No. 1735 (CP)

4 August 1951

1. Reference: DS Memorandum, AG 095 (10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.

2. Transmitted herewith are 4 applications for entry clearance into Japan of Japanese nationals which were received by the Japanese Government Overseas Agency at Sao Paulo and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.

3. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers be good enough to give favourable consideration to these applications.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

4 Incls.

No. 516 for SOKABE H  
" 517 " OMORI Y  
" 518 " OMORI T  
" 519 " SOKABE K

昭和二十六年八月六日

0124

RA'-0531

0059

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Reply of Japanese Government to Invitation for Committee Meeting  
of Food and Agriculture Organization.

FOM No. 1736(IE-2)

6 August 1951

1. The Japanese Government is in receipt of a telegram (dated 1 August, Rome) from the Director-General of the United Nations Food and Agriculture Organization, inviting the Japanese Government to attend the meeting of the Technical Committee on Mechanical Wood Technology of the said Organization to be held 6 to 19 August, 1951 in Austria and a copy of which is enclosed herewith.
2. In reply to the above invitation, the Japanese Government regrets to state that it cannot be represented at the meeting referred to in paragraph 1 because it has not enough time to make internal arrangement necessary to send a delegation. However, as the Japanese Government is much interested in the development of the meeting, it earnestly desires to be informed of the proceedings of the meeting.
3. It would be much appreciated if the Diplomatic Section, General Headquarters of the Supreme Commander for the Allied Powers would be good enough to transmit the above reply of the Japanese Government to the Director-General of the United Nations Food and Agriculture Organization.

FOR THE MINISTER:

( Sadao Iguchi )  
Vice-Minister,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Copy of telegram dated 1  
August 1951 from the Director-  
General of the United Nations  
Food and Agriculture Organization.

0125

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Copy of Records of First Session, WHO Western  
Pacific Regional Committee.

FOM No. 1737(TI)

6 August 1951

Transmitted herewith to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers is one copy of the records of the First Session of the Regional Committee for the Western Pacific, World Health Organization, which has reached to this Ministry from the Director-General of the said Organization.

FOR THE MINISTER:

( K. Nishimura )  
Chief, Bureau of Treaties,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Copy of records as  
indicated above.

0126

RA'-0531

0070

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan as  
Mariners.

FOM No. 1738(TRM)

6 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544(1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118, subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.
2. Transmitted herewith are applications with their supporting documents, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( P. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
3 applications with supporting  
documents Nos. 34424, 34450 and  
34451.

昭和廿六年八月六日

0127

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan as  
Mariners.

FOM No. 1739 (TRM)

6 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544 (1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118, subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.
2. Transmitted herewith are applications with their supporting documents, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
applications with supporting  
documents Nos. 34422 through 34449  
(except for No. 34424).

昭和廿六年八月六日

0128

RA'-0531

0071

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Information Concerning [REDACTED]

FCM No. 1740 (LCR)

7 August 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Nagoya Branch), 14 March 1951, subject: Request for information concerning applicant for documentation as an American citizen.

2. Transmitted herewith is a statement of the Attorney-General's Office concerning the Japanese nationality status of [REDACTED]

3. The Ministry of Foreign Affairs has received a report each from the Demobilization Bureau, Repatriation Relief Agency (in charge of the affairs concerning the former Japanese Army) and the Second Demobilization Bureau Liquidation Division (in charge of the affairs concerning the former Japanese Navy) to the effect that neither record nor information has been made available to prove that [REDACTED] served in the former Japanese armed forces.

4. The Ministry has received a report from the National Election Administration Commission to the effect that she did not vote in any Japanese political election.

5. The Ministry has received reports from the Local Autonomy Agency and Aichi Prefectural Office on the Japanese Government service of the subject person to the following effects:

a. Report of the Local Autonomy Agency concerning subject's service with the [REDACTED]:

(1) The dates, places, rank and title of subject's employment with Japanese Government:

Dates and Places:

[REDACTED]  
[REDACTED]

Rank and title: [REDACTED] of Yamaguchi Prefectural Government.

(2) The position she held did not require that the holder have Japanese nationality.

0129

- 2 -

b. Report of the Aichi Prefectural Office concerning subject's service with [REDACTED]

(1) [REDACTED]

(2) The position she held is not one for which Japanese nationality was a prerequisite.

6. The Ministry has also received a report from the National Rural Police Headquarters to the following effect concerning her perjury case:

a. Name and Other Particulars at the Time of Trial.

Full name: [REDACTED]

Age: 21.

Permanent domicile: [REDACTED]

Address: [REDACTED]

Occupation: [REDACTED]

b. Trial in the Military Court.

On 17 October 1947, when she appeared in the Military Court of the 24th United States Army Division at Kokura (Commander: Major General Lester) as an eyewitness to a case of violence involving an Allied soldier, she allegedly gave a false testimony, and was submitted to trial on the same day. She was sentenced to one year's hard labor and a fine of 5,000 yen in consequence, and detained at the Kokura City Police Station. The next day she was provisionally released by direction of the Military Police.

On 23 October, as the result of retrial, her penalty was reduced to three months' hard labor and 3,000 yen fine, and was paroled with the condition that she should be expelled from Kokura City and that her release be cancelled in case she entered the city.

On 3 January 1948, it was discovered that she was present within the forbidden area. She was arrested by the Military Police at once, and detained at the city's police station, her parole being cancelled. On 10 January, she was sent to the Saga Juvenile Prison to serve her term of 56 days, the remainder of her three months' sentence.

0130

RA'-0531

0072

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

7. The copy of family register attached to reference check sheet is returned herewith.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls

1. Statement of Attorney-General's Office (in triplicate).
2. Family register (in Japanese).

0131

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Shipbuilding Group, ESS).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Permissions Granted for Shipbuilding Activities.

FOM No. 1741 (TRM)

7 August 1951

Transmitted herewith are four letters of the Ministry of Transportation on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl

4 letters of Transportation  
Ministry, MOT-W Nos. 622, 624,  
633 and 640 (VA).

0132

RA'-0531

0073

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: G-1)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Deportees.

FOM No. 1742(IA)

7 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.39(15 Sep 50)GA, SCAPIN 2122,  
subject: Immigration.

2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the  
subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander  
for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration  
Agency, No. 1D2S-206.

0133

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FOM No. 1743 (IA)

7 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency forwarding  
subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration Agency,  
No. 97.

昭和二十六年八月七日

0134

RA'-0531

0074

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan as  
Mariners.

FOM No. 1744 (TRM)

7 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544 (1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118, subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.
2. Transmitted herewith are applications with their supporting documents, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
72 applications with supporting  
documents Nos. 34452 through 34523.

0135

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Criminal Case of U.S. Citizen.

FOM No. 1745(CG)

7 August 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015 (10 Mar 51)DS, subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or Detention of Nationals.
2. Submitted herewith are reports on the subject matter prepared in accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

( T. Ushiroku )  
Chief of General Affairs Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
2 reports, CGA 2494, 2495  
(in triplicate).

0136

RA'-0531

0075

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FOM No. 1746 (IA)

8 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency forwarding subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration Agency,  
OLF No. 98.

0137

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan as  
Mariners.

FOM No. 1747(TRM)

8 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544 (1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118, sub-  
ject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.

2. Transmitted herewith are applications with their supporting documents, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
79 applications with supporting  
documents Nos. 34524 through 34602.

0138

RA'-0531

0076

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Service in Japanese Armed Forces of Ben Tsutomu HATAKEDA.

FOM No. 1748(LCR)

8 August 1951

1. Reference:

- a. Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 23 July 1951, subject as above.
- b. Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 29 September 1950, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Ben HATAKEDA (Known in Japan as Tsutomu Hatakeda).
- c. FOM letter No. 278(LCR), 12 February 1951, subject: Information on HATAKEDA, Tsutomu.

2. Transmitted herewith is a signed statement in duplicate concerning the military service of HATAKEDA, Tsutomu, as prepared by the Second Demobilization Bureau Liquidation Division.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Statement concerning military  
service (in duplicate).

0139

昭和廿六年八月九日

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Report on Confiscation of Propaganda Publications.

FOM No. 1749(LLE)

8 August 1951

1. Reference is made to the following SCAP memoranda:

- a. AG 311.7 (17 Mar 46)CI, SCAPIN 824, subject: Confiscation of Propaganda Publications.
- b. AG 311.7 (27 Mar 46)CIS, SCAPIN 843, subject as above; Supplement No. 1 to Supplement No. 46, 15 April 1948, inclusive.

2. Transmitted herewith is a semi-monthly report from the Ministry of Education on the confiscation of propaganda publications collected during the period from July 16 to July 31, 1951.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Report as indicated above  
(two copies).

0140

昭和廿六年八月八日

RA'-0531

0077

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Request for Release of U.S. House No. 491.

FOM No. 1750(TSPB No. 64-TGD)

8 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Tokyo Special Procurement Bureau on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( S. Kondo )  
Assistant-Chief, Liaison Section,

for ( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1-Incl  
Letter of Tokyo Special  
Procurement Bureau.

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Request for Release of U.S. House No. 741.

FOM No. 1751(TSPB No. 65-TGD)

8 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Tokyo Special Procurement Bureau on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( S. Kondo )  
Assistant-Chief, Liaison Section,

for ( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Tokyo Special  
Procurement Bureau.

昭  
和  
二  
十  
五  
年  
八  
月  
九  
日

0141

0142

RA'-0531

0078

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Petition for Release of U.S. House No. 311.

FOM No. 1752(TSEB No. 66-TGD)

8 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Tokyo Special Procurement Bureau on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,

for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Tokyo Special  
Procurement Bureau.

昭和三十一年八月九日

0143

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Application for Partial Release of National Property Requisitioned at Haneda Air Base.

FOM No. 1753 (TSEB No. 67-TGD)

8 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Tokyo Special Procurement Bureau on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,

for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Tokyo Special  
Procurement Bureau.

昭和三十一年八月九日

0144

RA'-0531

0079

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Rosters of Former Army and Navy Career Officers Retired from Governmental Service During July 1951.

FOM No. 1754(LCR)

8 August 1951

1. Reference: FOM letter No. 1529(LCR), 12 July 1951, subject: Transmittal of Rosters of Former Army and Navy Career Officers Retired from Governmental Service During June 1951.
2. Transmitted herewith are the following six (6) rosters of former Army and Navy career officers retired from demobilization and demilitarization agencies of the Japanese Government during the month of July 1951.
  - a. Roster of Ex-Army Career Officers Retired during July 1951 (Relative to Demobilization Offices).
  - b. Roster of Ex-Army Career Officers Retired during July 1951 (Relative to Prefectural Assistance Sections).
  - c. Roster of Ex-Navy Career Officers Retired during July 1951 (Relative to Second demobilization Bureau Liquidation Division and District Demobilization Liquidation Divisions).
  - d. Roster of Ex-Navy Career Officers Retired during July 1951 (Relative to Prefectural Assistance Sections).
  - e. Roster of Ex-Navy Career Officers Retired during July 1951 (Relative to Maritime Safety Agency, Ministry of Transportation).
  - f. Roster of Ex-Army and Ex-Navy Career Officers Retired during July 1951 (Relative to Repatriation Relief Bureau, Repatriation Relief Agency).

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,  
for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

6 Incls  
Six (6) rosters in quadruplicate.

0145

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Information on INOUE, Yukio.

FOM No. 1755(LCR)

8 August 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 9 February 1951, subject: Request for Information concerning Yukio INOUE.
2. A statement concerning the Japanese nationality status of INOUE, Yukio is attached hereto as Inclosure 1.
3. A statement concerning his military service is attached hereto as Inclosure 2.
4. Two statements concerning his Japanese Government Employment are attached hereto as Inclosures 3 and 4.
5. The Ministry of Foreign Affairs has received a report concerning his voting from the National Election Administration Commission to the following effect:
  - a. The dates, place and related laws of the elections in which he voted:
    - (1) Election of Members of the Village Agricultural Adjustment Commission.  
Date: November 30, 1948.  
Place: Mubeyama Village Office, Ashishina-gun, Hiroshima-ken.  
Related Law: Food Maintenance Temporary Measures Law (Law No. 182, July 20, 1948).  
Article 14. A person who has permanent residence within the administrative area of a city, town or village and who engages in cultivation on agricultural land of such area as may be specified by order and who is over 20 years of age shall have the right to vote, and shall be eligible, for the commissioner of the City, Town or Village Agricultural Adjustment Commission.

0146

RA'-0531

0080

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

(2) Election of Members of the Village Agricultural Land Commission.

Date: August 18, 1949.

Place: The same as quoted in paragraph 5 a (1) above.

Related Law: Agricultural Land Adjustment Law (Law No. 67, April 2, 1938).

Article 15-3. The person who has his or her permanent residence within the administrative area of a city, town or village and who follows the cultivating business on the agricultural lands the area of which shall be specified by the Ordinance concerned, or the person who owns within the administrative area of the city, town or village concerned the agricultural lands the area of which shall be specified by the Ordinance concerned, or such a relative or the consort thereof of either of these persons as lives under the same roof with either of these persons and who is aged twenty or more, shall have the right to vote, and shall be eligible, for the membership of the City, Town or Village Agricultural Land Commission.

b. There is no evidence of coercion or duress in connection with his acts of voting. It has been ascertained that he had not submitted a claim to exemption from voting.

6. The copy of Family Register (Koseki-tonon) attached to reference check sheet is returned herewith.

FOR THE MINISTER:

( S. Kondo )  
Assistant-Chief, Liaison Section,

for ( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

5 Incls

0147

5 Incls

1. Statement of Attorney-General's Office (in triplicate).
2. Statement of Demobilization Bureau (in triplicate).
3. Statement of Ministry of Agriculture and Forestry (in triplicate).
4. Statement of Japanese National Railways (in triplicate).
5. A copy of Family Register in Japanese.

0148

RA'-0531

0081

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Transportation Section).  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Irregularities in Connection with Japanese Merchant Vessels,  
Reported by the Burmese Government.  
FOM No. 1756(TRM) 8 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Transportation  
on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme  
Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( S. Kondo )  
Assistant-Chief, Liaison Section,  
for ( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Transportation  
Ministry, MOT-W No.664(MO)  
in duplicate.

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and  
Extension of Period.  
FOM No. 1757(CP) 9 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331 (5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072,  
subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.

2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose  
applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination  
and extension of period in accordance with reference memorandum.

3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the  
above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander  
for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( B. Hoshi )  
Chief of Passport Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

13 Incls

13 Applications

No. 880 for KAWAMURA  
No. 881 " NAKAJIMA  
No. 882 " SUNAMI  
No. 883 " NOSE  
No. 884 " YAMANAKA  
No. 885 " NAKAMURA  
No. 886 " KINOSHITA  
No. 887 " MORI  
No. 888 " NOZAKI  
No. 889 " HORIKOSHI  
No. 890 " YAMADA  
No. 891 " NAKAYAMA Masanobu  
No. 892 " NAKAYAMA Masayoshi

0149

0150

RA'-0531

0082

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Entry into Japan of Japanese Nationals Permanently Residing Abroad.

FOM No. 1758(CP)

9 August 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095 (10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.
2. Transmitted herewith are 17 applications for entry clearance into Japan of Japanese nationals which were received by the Japanese Government Overseas Agency at Sao Paulo and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.
3. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers be good enough to give favourable consideration to these applications.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

17 Incls  
17 Applications

No. 520 for NAKAUCHI S	No. 529 for ARAKAKI
" 521 " MARUYAMA	" 530 " TAKEYA
" 522 " KATO	" 531 " EGUCHI
" 523 " KODA	" 532 " NAGATA Yo
" 524 " KANASHIRO	" 533 " NAGATA Ya
" 525 " IGARASHI S	" 534 " NAKAUCHI M
" 526 " IGARASHI Y	" 535 " HIRAKAWA
" 527 " IGARASHI Seimatsu	" 536 " NAKAUCHI Y
" 528 " IGARASHI H	

0151

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Entry into Japan of Japanese Nationals Permanently Residing Abroad.

FOM No. 1759(CP)

9 August 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095 (10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.
2. Transmitted herewith are 2 applications for entry clearance into Japan of Japanese nationals which were received by the Japanese Government Overseas Agency at Los Angeles and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.

It is noted that the statement of the applications shows that at the time of filing their applications they did not possess valid reentry permits as required by the reference memorandum. It shows, however, that the applicants are well aware of the fact that reentry permit is required in addition to the entry permit to Japan.

3. In as much as the Japanese Government Overseas Agency at Los Angeles will be instructed that the indorsement on the applicant's travel document will not be made or will the approved application be returned to each of the applicants until presentation of the reentry permit, it is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers grant favourable consideration to the applications.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls  
2 applications as stated above.  
No. 527 BUTSUMYO  
No. 538 KONOMI

昭和二十五年八月拾日

0152

RA'-0531

0083

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Entry into Japan of Japanese Nationals Permanently Residing Abroad.

FCM No. 1760(OP)

9 August 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095 (10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.

2. Transmitted herewith are 11 applications for entry clearance into Japan of Japanese nationals which were received by the Japanese Government Overseas Agency at Honolulu and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.

It is noted that the statement of the applications shows that at the time of filing their applications they did not possess valid reentry permits as required by the reference memorandum. It shows, however, that the applicants are well aware of the fact that reentry permit is required in addition to the entry permit to Japan.

3. In as much as the Japanese Government Overseas Agency at Honolulu will be instructed that the indorsement on the applicant's travel document will not be made or will the approved application be returned to each of the applicants until presentation of the reentry permit, it is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers grant favourable consideration to the applications.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

11 Incls  
11 applications as stated above.

No. 539 for HIRATA  
" 540 " HONDA Sadaki  
" 541 " HONDA Sato  
" 542 " KIMURA  
" 543 " KUBO R  
" 544 " KUBO Y  
" 545 " KUNIMITSU  
" 546 " MURATAKE  
" 547 " NAKAZAWA  
" 548 " ODA  
" 549 " SHIIGI

0153

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Request for Entry Permit of Civet Cats.

FCM No. 1761(ATM)

9 August 1951

1. Reference: Check sheet of G-1, 14 March 1951.

2. Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Agriculture and Forestry on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section,  
for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Agriculture  
and Forestry Ministry,  
ATM No. 252-'51.

昭和二十六年八月九日

0154

RA'-0531

0084

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section).  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Letter from the Executive Secretary of ECAFE Regarding Technical Assistance.

FOM No. 1762(IE-2)

9 August 1951

1. Reference: Diplomatic Section's memorandum, AG 092(1 Aug 51)DS; subject as above.
2. The Ministry of Foreign Affairs hereby acknowledges with appreciation the receipt on 3 August 1951, of the reference memorandum, transmitting to this Ministry a letter from the Executive Secretary of the Economic Commission for Asia and the Far East regarding the resolution on technical assistance adopted at the seventh session of the Commission.

FOR THE MINISTER:

( Morio Yukawa )  
Chief, Bureau of International  
Economic Affairs,  
Ministry of Foreign Affairs.

昭和廿五年八月拾日

0155

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Legality of Residence in Japan.

FOM No. 1763(IA)

9 August 1951

1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 6 August 1951, subject as above.
2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( S. Kondo )  
Assistant-Chief, Liaison Section,  
for ( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

- 1 Incl  
Letter of Immigration  
Agency, CLF No. 99.

昭和廿六年八月九日

0156

RA'-0531

0085

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



IMMIGRATION AGENCY  
JAPANESE GOVERNMENT

TO: Japanese Liaison Section (Attention to Col. D. Tait)  
FROM: Central Locator Files, Immigration Agency  
SUBJECT: Legality of Residence in Japan  
CLF: No. 99 8 August 1951

1. Reference: Memorandum for Ministry of Foreign Affairs,  
Attention: Liaison Bureau, dated August 6, 1951;  
Subject: Same as the above
2. Result of investigation about KIM, Chung Joo, (a Korean) is  
reported as follows.

	Date	Port	Status	Authority
a. Initial Entry	April 1933	Shimonoseki		
b. Departed	20 May 1950	Haneda	PR	E&R Clearance, G-1, SCAP Clearance Report No. 264, 19 May 1950
c. Entered	18 Dec 1950	Haneda	PR	Entry Clearance, DS, SCAP Clearance Report No. 432, Dec. 7, 1950
d. Departed	22 July 1951	Haneda	PR	Exit Clearance, G-1, SCAP Clearance Report No. 153, July 5, 1951

( Takao MATSUO )

Chief, Central Locator Files.

0157

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Application for Entry into Japan of Japanese  
National Permanently Residing Abroad.

FORM No. 1764(OP)

9 August 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095 (10 Apr 51)DS, subject: Additional  
Functions for Japanese Government Overseas Agencies.
2. Transmitted herewith is one application for entry clearance into Japan  
of Japanese national which was received by the Japanese Government Over-  
seas Agency at Los Angeles and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.  
It is noted that the statement of the application shows that at the  
time of filing his application he did not possess valid reentry permit as  
required by the reference memorandum. It shows, however, that the appli-  
cant is well aware of the fact that reentry permit is required in addition  
to the entry permit to Japan.
3. In so much as the Japanese Government Overseas Agency at Los Angeles  
will be instructed that the increment on the applicant's travel document  
will not be made or will the approved application be returned to the ap-  
plicant until presentation of the reentry permit, it is requested that  
the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers grant  
favorable consideration to the application.

FOR THE MINISTER:

( Eiji Kajima )  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Application as stated above.  
No. 550 for UMERUSO

0158

RA'-0531

0086

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Entry into Japan of Japanese Nationals Permanently Residing Abroad.

FOM No. 1765(GP)

9 August 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095(10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.
2. Transmitted herewith are 7 applications for entry clearance into Japan of Japanese nationals which were received by the Japanese Government Overseas Agency at Sao Paulo and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.
3. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers be good enough to give favorable consideration to these applications.

FOR THE MINISTER:

( Eiji Wajima )  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

7 Incls

Applications as stated above.

No. 551 for SATO SHINJIRO  
No. 552 " SATO TOKIKO  
No. 553 " KOCHI  
No. 554 " SATO SEIGORO  
No. 555 " SATO SHIZUKO  
No. 556 " SATO SHINSABURO  
No. 557 " SATO TISATO

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Deportation of Ryukyuan Illegal Entrants

FOM No. 1766(GA)

9 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)  
Assistant-Chief, Liaison Section.

for (T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration Agency,  
IA No. 67.

0159

0160

RA'-0531

0007

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER  
FOR THE ALLIED POWERS  
(Attention: G-1)

FROM : Immigration Agency

SUBJECT: Deportation of Ryukyuan Illegal Entrants

IA NO. 67

9 August 1951

1. With respect to the subject matter, 22 Ryukyans mentioned on the enclosed list who made illegal entry into Japan are to be deported by the S.S. "HAKURYU-MARU" scheduled to leave Meji on 18 August 1951.

2. It would be highly appreciated if the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers would be good enough to use its influence, similar to the previous case, in regard to their clearance into Ryukyu.

FOR THE DIRECTOR:

Mitsuo TANAKA  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

0161

Schedule of S.S. "HAKURYU-MARU"

(Ryukyans shall be deported aboard this ship)

August 18, 1951 departs MOJI

" 20, " arrives NABE

" 21, " " NANA

0162

RA'-0531

0088

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

No.	Name	Age	Sex	Place of Detention	Destination
1	Gi Tomiji	30	M.	Kagoshima Immigration Center	Nase
2	Gyokujo Shoichi	26	"	"	Naha
3	Hira Tsuyako	18	F.	"	Nase
4	Hirose Shigeru	35	M.	"	"
5	Idehama Hanako	20	F.	"	"
6	Ijiki Yuichi	20	M.	"	Naha
7	Kamiyama Kiyoshi	28	"	"	"
8	Kinjo Seitetsu	30	"	"	"
9	Kinjo Shojiro	17	"	"	"
10	Murakami Nae	47	F.	"	Nase
11	Nabu Toshifumi	19	M.	"	"
12	Nari Hideyasu	43	"	"	"
13	Niigaki Seichi	25	"	"	Naha
14	Oatari Hiroko	18	F.	"	Nase
15	Okinari Sue	28	"	"	"
16	Sakajima Shohichiro	28	M.	"	"
17	Sakamoto Kenro	20	"	"	"
18	Teruya Kaei	26	"	"	Naha
19	Tokushima Genfu	20	"	"	Nase
20	Yatsuishigaki Hiroyuki	27	"	"	Naha
21	Yogi Saneyoshi	25	"	"	"
22	Yoshitomi Sadako	15	F.	"	Nase

0163

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Entry Permit for Animals.

FOM No. 1767(AFM)

10 August 1951

1. Reference: Check sheet of G-1, 14 March 1951.

2. Transmitted herewith are letters of the Ministry of Agriculture and Forestry on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
4 letters of Agriculture and Forestry Ministry, AFM Nos. 253-256, in triplicate.

昭和廿五年八月拾日

0164

RA'-0531

0089

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Information and Literature Pertaining to the Disposal of  
Night Soil in Japan.

FOM No. 1768(IE-1)

10 August 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 464.6 (6 Jul 51)DS, dated 6 July 1951, subject: Request for Information and Literature Pertaining to the Disposal of Night Soil in Japan.

2. In compliance with the request mentioned in reference above, the following information investigated by this Ministry is herewith submitted:

- (a) A literature: "Agriculture in the Suburbs of Cities" (Toshi-Kinko Nogyo-ron) by H. Miyamoto (Professor of Toyo University) published by "Jitsugyo-no Nippon Sha" (Tokyo).
- (b) The report from the Section of Agricultural Products, Bureau of Agricultural Policy, Ministry of Agriculture and Forestry, enclosed hereto.
- (c) The report of the 1st sub-committee of Sanitary Committee, Resources Council, Economic Stabilization Board and the preliminary report of the 2nd sub-committee of the same Council, both being the official recommendations on the utilization of night soil by means of sanitary disposition. Texts of these reports are kept by the Council and translation copies of them are not available at present, but could be had in few weeks upon request made to the Council.

3. Chief government agencies concerned in Japan are:

- i) the Section of Agricultural Products, Bureau of Agricultural Policy, Ministry of Agriculture and Forestry,
- ii) the Resources Council, Economic Stabilization Board.

4. Further information on the subject matter could be obtained from the agencies mentioned above.

FOR THE MINISTER:

( Morio Yukawa )  
Chief, Bureau of International  
Economic Affairs,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Utilization of Night Soil  
in Japan.

0165

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Information on Tatsumi Iwahashi;

FOM No. 1769(GJ)

10 August 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section, July 11, 1951, subject: Case of Tatsumi Iwahashi.

2. In compliance with the request made by the reference check sheet, the Ministry of Foreign Affairs called on the Repatriation Relief Agency to make an inquiry about the subject person, and has recently received from that Agency the following oral report:

- 1) No person by the name of Tatsumi Iwahashi was found in the List of Former Army Campaigners, or in the List of Former Navy Campaigners.
- 2) With regard to a person whose name is not included in the above-mentioned Lists, there is no means of confirmation but to make a special investigation on the basis of his career and other circumstances. Such an investigation has been commenced, but it will take some time.

FOR THE MINISTER:

( Tsuneaki Ueda )  
Chief of Overseas Japanese Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

0166

RA'-0531

0090

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Service in Japanese Armed Forces of Eugh SHIBASAKI.

FOM No. 1770(LCR)

10 August 1951

1. Reference:

- a. Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 27 June 1951, subject as above.
- b. Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 20 October 1949, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Eugh SHIBASAKI.
- c. FOM letter No. 1534(LCR), 26 November 1949, subject: Information on SHIBASAKI, Yu.

2. Transmitted herewith is a signed statement in duplicate concerning the subject matter, as prepared by the Demobilization Bureau, Repatriation Relief Agency.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Statement concerning Army  
service (in duplicate).

0167

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Information on George OKINAKA.

FOM No. 1771(DCR)

10 August 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 16 May 1951, subject: Request for Information from Japanese Government Concerning George OKINAKA.

2. A statement concerning the Japanese nationality status of George OKINAKA is attached hereto as Inclosure 1.

3. A statement concerning his military service is attached hereto as Inclosure 2.

4. The Ministry of Foreign Affairs has received a report concerning his voting from the National Election Administration Commission to the following effect:

a. The dates, place and related laws of the elections in which he voted:

(1) Election of Members of the House of Councillors.

Date: April 20, 1947.

Place: Aiiwa Primary School, Iwakuni-shi, Yamaguchi-ken.

Related Law: Article 3 of the Law for the Election of Members of the House of Councillors (Law No. 11, February 24, 1947).

(2) Election of Members of the House of Representatives.

Date: April 25, 1947.

Place: The same as given in paragraph 4 a (1) above.

Related Law: Article 5 of the Law for the Election of Members of the House of Representatives (Law No. 47, May 5, 1925).

0168

RA'-0531

0091

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

(3) Elections of Prefectural Assembly-men and City Assembly-men.

Date: April 30, 1947.

Place: The same as given in paragraph 4 a (1) above.

Related Laws: (a) Articles 3-3 and 6 of the Law Concerning the Organization of Prefectures (Law No. 64, March 16, 1899).

(b) Articles 8, 9 and 14 of the Law Concerning the Organization of Cities (Law No. 68, April 7, 1911).

b. There is no evidence of coercion or duress in connection with his acts of voting. It has been ascertained that he had not submitted a claim to exemption from voting.

5. The two Family Registers (Koseki-tohon) attached to reference check sheet are returned herewith.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

4 Incls

1. Statement concerning Japanese Nationality status (in triplicate).
2. Statement concerning military service (in triplicate).
3. Certificate for recovery of Japanese nationality (in triplicate).
4. Two Family Registers in Japanese.

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information Concerning Voting of Mitsue FUJIWARA.

FOM No. 1772(LCR)

10 August 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 8 June 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Mitsue FUJIWARA.

2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the National Election Administration Commission on the subject matter to the following effect:

a. The dates, place and related laws of the elections in which she voted:

(1) Election of Members of the House of Representatives.

Date: April 10, 1946 and April 25, 1947.

Place: Joge Girls' High School, Joge-Machi, Komu-gun, Hiroshima-ken.

Related Law: Article 5 of the Law for the Election of Members of the House of Representatives (Law No. 47, May 5, 1925).

(2) Election of Prefectural Governor.

Date: April 5, 1947.

Place: The same as given in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: Articles 3-3, 6 and 74-2 of the Law Concerning the Organization of Prefectures (Law No. 64, March 16, 1899).

(3) Election of Members of the House of Councillors.

Date: April 20, 1947.

Place: The same as given in paragraph 2 a (1) above.

昭和二十五年八月十日

0169

0170

RA'-0531

0092

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

Related Law: Article 3 of the Law for the Election of Members of the House of Councillors (Law No.11, February 24, 1947).

(4) Elections of Members of Prefectural and Town Assemblies.

Date: April 30, 1947.

Place: The same as given in paragraph 2 a (1) above.

Related Laws: Articles 3-3 and 6 of the Law Concerning the Organization of Prefectures (Law No.64, March 16, 1899) and Articles 7 and 12 of the Law Concerning the Organization of Towns and Villages (Law No.69, April 7, 1911).

- b. There is no evidence of coercion or duress in connection with her acts of voting.
- c. She did not claim exemption from voting.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Criminal Case of U.S. Citizen.

FOM No. 1773(GG)

10 August 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015 (10 Mar 51)DS, subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or Detention of Nationals.

2. Submitted herewith are 3 reports on the subject matter prepared in accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

( T. Ushiroku )  
Chief of General Affairs Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
3 reports, OGA 2539, 2569 and  
2584 (in triplicate).

0171

0172

RA'-0531

0093

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FOM No. 1774(CP)

10 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331(5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi)  
Chief of Passport Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

3 Incls  
3 Applications  
No. 893 for NISHIKIORI  
" 894 " SAIDA  
" 895 " YOKOYAMA.

0173

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FOM No. 1775(CP)

10 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331 (5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi)  
Chief of Passport Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

3 Incls  
3 Applications  
No. 896 for ODA  
No. 897 " FUKUSHIMA  
No. 898 " ISHIDA.

昭和三十一年八月十日  
外務省  
入国管理局  
査察課  
査察係

0174

RA'-0531

0094

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan as  
Mariners.

FOM No. 1776(TH)

11 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544(1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118, subject:  
Travel of Japanese Mariners outside of Japan.

2. Transmitted herewith are applications with their supporting documents,  
each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transporta-  
tion, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the  
Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs

1 Incl  
47 applications with supporting  
documents Nos. 34603 through  
34649.

0175

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Accession by Guatemala to the United Nations Convention on  
Privileges and Immunities of Specialized Agencies.

FOM No. 1777(T)

11 August 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 386.3 (24 Jul 51)DS,  
subject as above.

2. The receipt is hereby acknowledged with appreciation of the above-  
mentioned Memorandum transmitting to the Japanese Government copies of a  
communication from the United Nations dated 16 July 1951 to the Supreme  
Commander for the Allied Powers.

3. The information has been duly transmitted to the Attorney-General's  
Office for its reference.

FOR THE MINISTER:

(S. Iguchi)  
Vice-Minister,  
Ministry of Foreign Affairs.

0176

RA'-0531

0095

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Investigation of Masaharu SHIMODA.

FOM No. 1778(AGO)

11 August 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section, 26 Apr 51, subject as above.
2. Transmitted herewith is a statement of the Attorney-General's Office on Japanese nationality of the subject person together with certificates for renunciation of Japanese nationality and for recovery of the same.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

**2 Incls**

- a. Statement of Attorney-General's Office in quadruplicate.
- b. Two certificates in Japanese.

0177

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Report on Death of Foreign Residents in Japan.

FOM No. 1779(AGO)

11 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 293(26 Aug 46)CA, SCAPIN 2066-A, subject as above.
2. Transmitted herewith is a letter of the Attorney-General's Office on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

- 1 Incl  
Letter of Attorney-General's  
Office, AGO No.190(30).

0178

RA'-0531

0096

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Entry into Japan of Japanese Nationals Permanently Residing Abroad.

FOM No. 1780(GP)

11 August 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095(10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.
2. Transmitted herewith are 12 applications for entry clearance into Japan of Japanese nationals which were received by the Japanese Government Overseas Agency at Honolulu and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.

It is noted that the statement of the applications shows that at the time of filing their applications they did not possess valid reentry permits as required by the reference memorandum. It shows, however, that the applicants are well aware of the fact that reentry permit is required in addition to the entry permit to Japan.

3. In as much as the Japanese Government Overseas Agency at Honolulu will be instructed that the indorsement on the applicant's travel document will not be made or will the approved application be returned to each of the applicants until presentation of the reentry permit, it is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers grant favourable consideration to the applications.

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi)  
Chief of Passport Section,  
for (Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

12 Incls

12 applications as stated above  
No. 558 FUJII                      No. 564 TACHIKAWA  
" 559 KAKAZU                    " 565 TACKA  
" 560 KONNO                      " 566 TANIGAWA  
" 561 KUBOTA                     " 567 WAKAMOTO  
" 562 NAKAGAWA                 " 568 YAMASAKI  
" 563 NAKASONE                 " 569 YOSHIMURA

0179

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section).  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Report on Criminal Case of U. S. Citizen.

FOM No. 1781(GG)

11 August 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015(10 Mar 51)DS, subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or Detention of Nationals.
2. Submitted herewith is a report on the subject matter prepared in accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

( T. Ushiroku )  
Chief of General Affairs Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
1 report, GYA 2593  
(in triplicate).

昭  
和  
五  
十  
一  
年  
八  
月  
十  
一  
日

0180

RA'-0531

0097

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Request for Partial Release of Narimasu Air Field.

FOM No. 1732(FIM)

11 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Kanto Finance Bureau,  
Ministry of Finance on the subject matter, addressed to the General  
Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Kanto Finance  
Bureau, KZG 1,002.

0181

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan as  
Mariners.

FOM No. 1783(TRM)

11 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544 (1 Aug 50)GA, SCAPIN 2116, sub-  
ject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.

2. Transmitted herewith are applications with their supporting documents,  
each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transpor-  
tation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for  
the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
38 applications with supporting  
documents Nos. 34650 through 34687.

昭  
和  
五  
十  
一  
年  
八  
月  
十  
一  
日  
付  
送

0182

RA'-0531

0098

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Recovery of Japanese Nationality, Nobuo Nishiyama.

FOM No. 1784(AGO)

11 August 1951

1. Reference is made to the following DS (Yokohama Division) memoranda:
  - a. April 17, 1951, subject as above.
  - b. July 27, 1951, subject as above.
2. Transmitted herewith is a statement of the Attorney-General's Office on the subject matter together with certificates for renunciation of Japanese nationality and for recovery of the same, duly authenticated by the Japanese Ministry of Foreign Affairs.
3. Information on Japanese nationality requirement for graduation from a Japanese medical school or for receipt of a medical certificate as requested in a. of the reference a. check sheet will be transmitted as soon as it becomes available.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls

- a. Statement of Attorney-General's Office.
- b. Two certificates in Japanese.

0183

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section).  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FOM No. 1785 (IA)

13 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency forwarding subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration Agency,  
CLF No. 100.

0184

RA'-0531

0099

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Notices to Mariners.

FOM No. 1786 (MSA)

13 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 040 (26 Dec 45)CE, SCAPIN 501, subject: Operation of Japanese Hydrographic Department.
2. Five (5) copies of the pamphlet, entitled "Notices to Mariners" for the week ending August 11, 1951, as prepared by the Maritime Safety Agency, Ministry of Transportation, are transmitted herewith.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Pamphlet as stated  
above, in quintuplicate.

0185

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Petition of E.J. Griffith & Company, Inc.

FOM No. 1787(GP)

13 August 1951

1. Reference: GA 266, dated 3 July 1951, subject: Transmittal of Application for Travel of Japanese Nationals within Far East Command.
2. Transmitted herewith is a petition of E.J. Griffith & Company, Inc., 401, Tokyo Hotel Building, Tokyo.
3. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers be good enough to take proper disposal.

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi)  
Chief of Passport Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

0186

RA'-0531

0100

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: MIYAZATO Eiko.

FOM No. 1788 (IA)

13 August 1951

1. Reference: Check sheet of G-1, 19 July 1951, subject: as above.
2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration Agency,  
IA No. 68.

0187

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER  
FOR THE ALLIED POWERS  
(Attention: G-1)

FROM : Immigration Agency

SUBJECT: MIYAZATO Eiko

IA NO. 68

13 August 1951

1. Reference: Check Sheet of G-1, 19 July 1951, subject: MIYAZATO Eiko.
2. In accordance with the purport of the referenced memorandum, instructions were given to the chief of the Omura Local Station to make sure the apprehension of the subject person with the cooperation of the authorities concerned and to report the results to this Agency without delay.
3. On August 3 there came a report from the said chief that necessary arrangements had already been made for the apprehension of the subject person with his photograph distributed to the authorities concerned.

4

0188

RA'-0531

0101

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



4. The original of the subject person's photograph  
is returned herewith enclosed.

FOR THE DIRECTOR:

Mitsuo TANAKA  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

1 Inclosure:  
Photograph of MIYAZATO Eiko

0189

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Reports on Research Agencies under Jurisdiction of Ministry  
of International Trade and Industry.

FOM No. 1789(MITI)

14 August 1951

1. Reference:

- a. Directive No. 3, SCAPIN 47, 22 September 1945, as amended by  
SCAP memorandum, AG 000.91(22 Sep 45)ESS/ST, SCAPIN 47/1, 27  
May 1949, subject: Annual Report of Research.
- b. FOM letter No. 1005(MITI), 16 May 1951, subject as above.

2. Transmitted herewith are reports of additional 104 research agencies  
under the jurisdiction of the Ministry of International Trade and Industry.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Reports as stated above  
in triplicate.

昭和二十六年八月十四日  
外務省  
出

0190

RA'-0531

0102

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Shipbuilding Group, ESS).  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Monthly Report on Steel Vessels Permitted by Japanese  
Government for Construction or Conversion.

FOM No. 1790(TRM)

14 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Transportation  
on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme  
Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Transportation  
Ministry, MCT-W No.668(VB)  
in quintuplicate.

昭和二十六年八月十四日

0191

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Hana and Rihei KAWASAKI.

FOM No. 1791(CJ)

14 August 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Yokohama Division),  
11 July 1951, subject as above.
2. In compliance with the request made by the reference check sheet,  
the following documents are submitted herewith.
  - a. A copy of family register of Rihei Kawasaki and Hana Kawasaki.
  - b. A letter from the mayor of Shizuoka City which certifies the  
place of residence of the above.

FOR THE MINISTER:

(T. Ueda)  
Chief of Overseas Japanese Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls  
As stated above.

昭和二十六年八月十五日

0192

RA'-0531

0103

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Validation of Application from the United States Government  
to Acquire Property in Japan.

FOM No. 1792(IE-1)

14 August 1951

1. Reference:

- a. Cabinet Order (No. 311, dated 18 August 1949) concerning the Acquisition of Real Property and/or Rights thereto by Foreign Governments.
- b. FOM letter No. 1494(IE-1), 9 July 1951, subject: Submittal for Review of Validation of Application of the United States Government to Acquire Property in Japan.

2. Transmitted herewith is a letter of the Foreign Investment Commission, GSS No. 17 dated 2 August 1951, subject: Validation of Application from the United States Government to Acquire Property in Japan, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( Morio Yukawa )  
Chief, Bureau of International Economic  
Affairs, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Foreign Investment  
Commission with sub-incls.

0193

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and  
Extension of Period.

FOM No. 1793(CP)

14 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331 (5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072,  
subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.

2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.

3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( B. Hoshi )  
Chief of Passport Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

5 Incls  
Applications:  
No. 899 for SAKAMOTO  
No. 900 " NAKAZAWA  
No. 901 " HAYASHI  
No. 902 " TANAKA  
No. 903 " WATARI

0194

RA'-0531

0104

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Information on MATSUYE, Kenzo.

FOM No. 1794 (LGR)

14 August 1951

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 26 April 1951, subject: Request for Information from Japanese Government Concerning Kenzo MATSUYE.

2. A statement concerning the Japanese nationality status of MATSUYE, Kenzo referred to as MATSUYE, Kenzo in reference check sheet is attached hereto as Inclosure 1.

3. A statement concerning his military service is attached hereto as Inclosure 2.

4. The Ministry of Foreign Affairs has received a report concerning his voting from the National Election Administration Commission to the following effect:

a. The date, place and related law of the election in which he voted:

Election of Members of the House of Representatives and People's Examination of the Supreme Court Judges.

Date: January 23, 1949.

Place: Polling place of 9th Polling District, Wakihama, Kaizuka-shi, Osaka-fu.

Related Law: Article 5 of the Law for Election of Members of the House of Representatives (Law No. 47, May 5, 1925) and Article 4 of the Law of the People's Examination of the Supreme Court Judges (Law No. 136, November 20, 1947).

b. There is no evidence of any coercion or duress in connection with his acts of voting. It has been ascertained that he had not submitted a claim to exemption from voting.

5. The copy of family register (Koseki-tohon) attached to reference check sheet is returned herewith.

FOR THE MINISTER:

3 Incls

1. Statement concerning Japanese nationality status (in triplicate).
2. Statement concerning military service (in triplicate).
3. A copy of family register in Japanese.

0195

0196

RA'-0531



外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Medical Reports re NAGATANI, Takeji and TOMIYASU, Hisato.

FOM No. 1795(LCR)

14 August 1951

1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 30 December 1950, subject as above.
2. Submitted herewith are two medical reports regarding NAGATANI, Takeji and TOMIYASU, Hisato, respectively, together with two copies each of the reports in original and three copies each of their English translation, in compliance with the request contained in the reference Memorandum.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

- 2 Incls
- a. Medical report re NAGATANI, Takeji.
  - b. Medical report re TOMIYASU, Hisato.

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Petition for Permission to Remain in Japan.

FOM No. 1796(IA)

14 August 1951

1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 17 March 1951, subject: Processing Petition from Illegal Entrants.
2. Transmitted herewith are letters of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

- 1 Incl  
6 letters of Immigration Agency,  
Nos. 1D2S; 204, 205, 207-210.

昭  
和  
二  
十  
五  
年  
八  
月  
十  
四  
日

第  
四  
日

0197

昭  
和  
二  
十  
五  
年  
八  
月  
十  
四  
日

0198

RA'-0531

0105

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : G-1, GHQ  
FROM : Immigration Agency  
SUBJECT: Details of investigation on Petitions for  
Release of Illegal Entrants

NO. 1D2S-204

31 July 1951

1. Submitted herewith inclosed is the report on the investigation of the petition for remaining in Japan as presented by Son, Do San, petitioner of illegal entrant, Son, Ei Ki.

FOR THE DIRECTOR:

M. Tanaka  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

0199

TO : G-1, GHQ  
FROM : Immigration Agency  
SUBJECT: Details of Investigation on Petitions for  
Release of Illegal Entrants

NO. 1D2S-205

31 July 1951

1. Submitted herewith inclosed is the report on the investigation of the petition for remaining in Japan as presented by Kin, Hei Bun, petitioner of illegal entrant, Cho, Tei Ji.

FOR THE DIRECTOR:

M. Tanaka  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

0200

RA'-0531

0107

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : G-1, GHQ  
FROM : Immigration Agency  
SUBJECT: Details of Investigation on Petitions for  
Release of Illegal Entrants

NO. 1D2S-207

3 August 1951

1. Submitted herewith inclosed is the report on the investigation of the petition for remaining in Japan as presented by Ko, Ko Gyoku, petitioner of illegal entrant, Ko, Sei Bun.

FOR THE DIRECTOR:

M. Tanaka  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

0201

TO : G-1, GHQ  
FROM : Immigration Agency  
SUBJECT: Details of Investigation on Petitions for  
Release of Illegal Entrants

NO. 1D2S-208

7 August 1951

1. Submitted herewith inclosed is the report on the investigation of the petition for remaining in Japan as presented by Kan, Sei Ka, petitioner of illegal entrant, Kan, Shin Shi.

FOR THE DIRECTOR:

M. Tanaka  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

0202

RA'-0531

0108

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : G-1, GHQ  
FROM : Immigration Agency  
SUBJECT: Details of Investigation on Petitions for  
Release of Illegal Entrants

NO. 1D23-209

7 August 1951

1. Submitted herewith inclosed is the report on the investigation of the petition for remaining in Japan as presented by Kin, Gen In, petitioner of illegal entrant, Kin, Sei Dai.

FOR THE DIRECTOR:

M. Tanaka  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

0203

TO : G-1, GHQ  
FROM : Immigration Agency  
SUBJECT: Details of Investigation on Petitions for  
Release of Illegal Entrants

NO. 1D23-210

7 August 1951

1. Submitted herewith inclosed is the report on the investigation of the petition for remaining in Japan as presented by Boku, Sei Gyoku, petitioner of illegal entrant, Rin, Dai Jun.

FOR THE DIRECTOR:

M. Tanaka  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

0204

RA'-0531

0109

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan as  
Mariners.

FCM No. 1797(TRM)

14 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544(1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118, sub-  
ject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.
2. Transmitted herewith are applications with their supporting documents,  
each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transpor-  
tation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for  
the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
76 applications with supporting  
documents Nos. 34688 through 34763.

0205

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Verification of Marriage.

FCM No. 1798(LIO)

14 August 1951

1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 4 June 1951,  
subject: Request for Verification of Marriage.
2. The Ministry of Foreign Affairs has received from the Yokohama  
Liaison and Coordination Office a report on the subject matter that  
the Kanagawa Prefectural Headquarters of the National Rural Police  
conducted an extensive investigation on the subject matter, but that  
no information has been obtained that may lead to the verification  
of the alleged marriage between one US Army Corporal Clifford L.  
Leighton and an unknown female Japanese national.
3. The Ministry also made a direct inquiry with the National Rural  
Police Headquarters in Tokyo and was informed that, without some  
definite identification of the female, it would be virtually im-  
possible for the police to take any effective measures on the matter.
4. The Ministry has received from the Yokohama Liaison and Coordina-  
tion Office information that one US Army Sergeant Charles Edward  
Benoit, who had called at the Office on some private business, told  
that he had been in the same company with the Corporal when the  
company was stationed at Camp McGill.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

0206

RA'-0531

0110

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Transportation Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Application for Approval of Scrapping Vessels.

FOM No. 1799(TRM)

14 August 1951

Transmitted herewith are letters of the Transportation Ministry  
on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme  
Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Transportation  
Ministry, MOT-W No.678 and  
679(VB).

0207

GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FOM No. 1800(IA)

15 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency forwarding  
subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration Agency,  
CLF No. 101.

0208

RA'-0531

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Detention of American Nationals for Illegal Entry by Japanese Authorities.

FCM No. 1801(IA)

15 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration Agency,  
IA No.69.

昭和廿六年八月十五日

0209

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Criminal Case of U.S. Citizen.

FCM No. 1802 (CG)

15 August 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015 (10 Mar 51)DS, subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or Detention of Nationals.
2. Submitted herewith are reports on the subject matter prepared in accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku)  
Chief of General Affairs Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
11 reports, CGA 2598-2600,  
2618-2625 (in triplicate).

0210

RA'-0531

0112

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and  
Extension of Period.

FOM No. 1803(GP)

15 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331(5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072,  
subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose  
applications are enclosed herewith, are eligible for change of destina-  
tion and extension of period in accordance with reference memorandum.
3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the  
above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander  
for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi)  
Chief of Passport Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

3 Incls  
3 Applications  
No. 904 for ARAI  
" 905 " TAKIMOTO  
" 906 " SHIMATANI

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attention: Government Section).  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Treatment of Foreign Nationals under Daily Life Security Law  
of Japan.

FOM No. 1204 (ILO)

15 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Director of Liaison Office,  
Tokyo Metropolitan Government on the subject matter, addressed to the  
Chief of the Government Section, General Headquarters, Supreme Commander  
for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Stated as above.

0211

0212

RA'-0531

0113

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Information Concerning Masako NOGUCHI.

FOM No. 1805(LCR)

15 August 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Nagoya Branch), 28 May 1951, subject: Request for information concerning applicant for documentation as an American citizen.
2. Transmitted herewith is a statement of the Attorney-General's Office, concerning the Japanese nationality status of Masako NOGUCHI.
3. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the Aichi Prefectural Office to the effect that there is no record indicating her service in the Japanese Government.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Statement concerning Japanese  
Nationality status (in triplicate).

昭和廿六年八月十五日  
0213

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan as Mariners.

FOM No. 1806(TRM)

15 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544(1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118, subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.
2. Transmitted herewith are applications with their supporting documents, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
69 applications with supporting  
documents Nos. 34764 through 34832.

0214

RA'-0531

0114

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Request for Information.

FOM No. 1807 (LCR)

15 August 1951

1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 25 July 1951, subject as above.
2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the Metropolitan Police Department to the following effect:

There is no place by the name of Kamiyama-cho in Shiba, Tokyo. It is conceivable that Kamiya-cho was mistaken for Kamiyama-cho.

As a result of investigation it has been revealed that no person called either AKABANE, Toshimoto or IDE, Motokichi (Motojiro or Motoji) has resided at 16, Kamiya-cho and around, and there is no clue to obtain the information on the person in question.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Japanese Whaling Operations in the Antarctic in the 1951-1952 Season.

FOM No. 1808 (AFM)

16 August 1951

1. Reference:

- a. SCAP memorandum, AG 800.217(23 Nov 48)NR/F1, SCAPIN 1942, subject: Whaling Industry.
- b. SCAP memorandum, AG 800.217(21 Jul 50)NR/F1, SCAPIN 7220-A, subject: Japanese Whaling Operations in the Antarctic in the 1950-1951 Season.
- c. FOM letter, No. 1435 (AFM), 3 July 1951, subject as above.

2. Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Agriculture and Forestry on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Agriculture and  
Forestry Ministry, AFM 259 - '51.

0215

0216

RA'-0531

0115

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Report on Whaling Operations Around Bonin (Ogasawara) Islands.  
FOM No. 1809(AFM) 16 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 800.217 (23 Nov 48)NR/FI, SCAPIN 1942, subject: Whaling Industry.
2. Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Agriculture and Forestry on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirabata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Agriculture and  
Forestry Ministry, AFM No.  
258-151.

昭和廿六年八月拾六日

0217

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Report on Resumption of Manufacture of Biologics.

FOM No. 1810(WEM) 16 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Welfare forwarding subject reports for May and June, addressed to Medical Section, the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirabata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Welfare Ministry,  
LSMW No.21.

0218

RA'-0531

0115

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Shipbuilding Group, ESS).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Permission for Repair of Shipbuilding Ways.

FOM No. 1811 (TRM)

16 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Transportation on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Transportation  
Ministry, MOT-W No. 623(VA).

昭和廿六年八月拾六日

0219

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Entry Permit for Animals.

FOM No. 1812 (AFM)

16 August 1951

1. Reference: Check sheet of G-1, 14 March 1951.
2. Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Agriculture and Forestry on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Agriculture and  
Forestry, AFM No. 257-51  
in triplicate.

昭和廿六年八月拾六日

0220

RA'-0531

0117

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Application for Entry into Japan of Japanese National Permanently Residing Abroad.

FORM No. 1813(CP)

16 August 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095 (10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.
2. Transmitted herewith is one application for entry clearance into Japan of Japanese nationals which was received by the Japanese Government Overseas Agency at Seattle and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.

It is noted that the statement of the application shows that at the time of filing her application she did not possess valid reentry permit as required by the reference memorandum. It shows, however, that the applicant is well aware of the fact that reentry permit is required in addition to the entry permit to Japan.

3. In as much as the Japanese Government Overseas Agency at Seattle will be instructed that the indorsement on the applicant's travel document will not be made or will the approved application be returned to the applicant until presentation of the reentry permit, it is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers grant favourable consideration to the applications.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
1 application as stated above.  
No. 582 MOMONO

昭和廿六年八月拾七日

0221

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Application for Entry into Japan of Japanese National Permanently Residing Abroad.

FORM No. 1814(CP)

16 August 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095(10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.

2. Transmitted herewith is one application for entry clearance into Japan of Japanese national which was received by the Japanese Government Overseas Agency at Rio de Janeiro and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.

3. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers be good enough to give favourable consideration to this application.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
No. 581 FUKUI

昭和廿六年八月拾七日

0222

RA'-0531

0118

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Entry into Japan of Japanese Nationals Permanently Residing Abroad.

FOM No. 1815 (CP)

16 August 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095 (10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.

2. Transmitted herewith are 4 applications for entry clearance into Japan of Japanese nationals which were received by the Japanese Government Overseas Agency at Los Angeles and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.

It is noted that the statement of the applications shows that at the time of filing their applications they did not possess valid reentry permits as required by the reference memorandum. It shows, however, that the applicants are well aware of the fact that reentry permit is required in addition to the entry permit to Japan.

3. In as much as the Japanese Government Overseas Agency at Los Angeles will be instructed that the indorsement on the applicant's travel document will not be made or will the approved application be returned to each of the applicants until presentation of the reentry permit, it is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers grant favourable consideration to the applications.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

4 Incls  
applications as stated above.  
No. 577 for OGI  
" 578 " SURUKI  
" 579 " HIRAI  
" 580 " MURANAKA

昭和廿六年八月拾七日

0223

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Entry into Japan of Japanese Nationals Permanently Residing Abroad.

FOM No. 1816 (CP)

16 August 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095 (10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.

2. Transmitted herewith are 8 applications for entry clearance into Japan of Japanese nationals which were received by the Japanese Government Overseas Agency at Honolulu and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.

It is noted that the statement of the applications shows that at the time of filing their applications they did not possess valid reentry permits as required by the reference memorandum. It shows, however, that the applicants are well aware of the fact that reentry permit is required in addition to the entry permit to Japan.

3. In as much as the Japanese Government Overseas Agency at Honolulu will be instructed that the indorsement on the applicant's travel document will not be made or will the approved application be returned to each of the applicants until presentation of the reentry permit, it is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers grant favourable consideration to the applications.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

8 Incls  
applications as stated above.  
No. 499 for CHINEN  
" 571 " HIGA  
" 573 " KURISU  
" 575 " MITSUDA  
No. 570 for HOSHI  
" 572 " KURISU  
" 574 " MITSUDA  
" 576 " YOSHIDA

昭和廿六年八月拾七日

0224

RA'-0531

0119

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Petition for Permission to Remain in Japan.

FOM No. 1817(IA)

16 August 1951

1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 17 March 1951, subject: Processing Petition from Illegal Entrants.
2. Transmitted herewith are letters of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
5 Letters of Immigration  
Agency, Nos. 1D2S-211-215.

昭和二十六年八月十六日

0225

TO : G-1, GHQ  
FROM : Immigration Agency  
SUBJECT: Details of Investigation on Petitions for  
Release of Illegal Entrants

NO. 1D2S-211

10 August 1951

1. Submitted herewith inclosed is the report on the investigation of the petition for remaining in Japan as presented by Sun, Ichi, Shaku, petitioner of illegal entrant, Sun, Bun Shi.

FOR THE DIRECTOR:

K. Tanaka  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

0226

RA'-0531

0120

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : G-1, GHQ  
FROM : Immigration Agency  
SUBJECT: Details of Investigation on Petitions for  
Release of Illegal Entrants

NO. 1028-212

10 August 1951

1. Submitted herewith inclosed is the report on the investigation of the petition for remaining in Japan as presented by Ri, Tatsu Ki, petitioner of illegal entrants, Ri, Gen Jun and Ri, Ho E.

FOR THE DIRECTOR:

M. Tanaka  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

0227

TO : G-1, GHQ  
FROM : Immigration Agency  
SUBJECT: Details of Investigation on Petitions for  
Release of Illegal Entrants

NO. 1028-213

10 August 1951

1. Submitted herewith inclosed is the report on the investigation of the petition for remaining in Japan as presented by Bun, Ko Kan, petitioner of illegal entrant Bun, Gyoku Shi.

FOR THE DIRECTOR:

M. Tanaka  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

0228

RA'-0531

0121

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : G-1, CHQ  
FROM : Immigration Agency  
SUBJECT: Details of Investigation on Petitions for  
Release of Illegal Entrants

NO. 1020-214

10 August 1951

1. Submitted herewith inclosed is the report on the investigation of the petition for remaining in Japan as presented by Ayo, Ki Ho, petitioner of illegal entrants, Tei, Fuku Jun and her three children.

FOR THE DIRECTOR:

M. Tanaka  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

0229

TO : G-1, CHQ  
FROM : Immigration Agency  
SUBJECT: Details of Investigation on Petitions for  
Release of Illegal Entrants

NO. 1020-215

10 August 1951

1. Submitted herewith inclosed is the report on the investigation of the petition for remaining in Japan as presented by Dan, Chi Gyoku, petitioner of illegal entrant, Kin, Yu Sei.

FOR THE DIRECTOR:

M. Tanaka  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

0230

RA'-0531

0122

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Report on Investigation Concerning Nationality  
and Domicile.

FOM No. 1818(IA)

16 August 1951

1. Reference: Check sheet of Japanese Liaison Section, 30 July 1951,  
subject: Request for Verification of Nationality and Domicile.
2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the  
subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Com-  
mander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl.  
Letter of Immigration  
Agency, IA No. 70.

0231

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section)  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Report on Criminal Case of U.S. Citizen.

FOM No. 1819(CG)

16 August 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015(10 Mar 51)DS,  
subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or  
Detention of Nationals.
2. Submitted herewith is a report on the subject matter prepared in  
accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memo-  
randum.

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku)  
Chief of General Affairs Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
1 report, CGA 2643  
(in triplicate).

0232

RA'-0531

0123

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination  
and Extension of Period.

FOM No. 1820 (CP)

16 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 014, 331 (5 Jan 50) AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi)  
Chief of Passport Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

8 Incls  
Applications  
No. 907 for TORIDA  
" 908 " SHINDO  
" 909 " KAYA  
" 910 " ITO  
" 911 " GOH  
" 912 " KOBAYASHI  
" 913 " HATAYAMA  
" 914 " HAYASHIDA.

昭和廿六年八月拾七日

0233

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Entry into Japan of Japanese  
Nationals Permanently Residing Abroad.

FOM No. 1821 (CP)

16 August 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095 (10 Apr 51) DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.
2. Transmitted herewith are 9 applications for entry clearance into Japan of Japanese nationals which were received by the Japanese Government Overseas Agency at Sao Paulo and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.
3. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers be good enough to give favourable consideration to these applications.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

9 Incls.  
No. 583 for OGAKI Nakazo  
" 584 " INAGAKI Atura  
" 585 " INAGAKI Ikuo  
" 586 " INAGAKI Tosikazu  
" 587 " INAGAKI Syoiti  
" 588 " INAGAKI Kimiyo  
" 589 " OSHIRO Zempo  
" 590 " OSHIRO Uto  
" 591 " INAGAKI Yasuo

昭和廿六年八月拾七日

0234

RA'-0531

0124

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Application for Entry into Japan of  
Japanese National Permanently Residing Abroad.

FOM No. 1822(OP)

16 August 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095(10 Apr 51)DS, subject: Additional  
Functions for Japanese Government Overseas Agencies.

2. Transmitted herewith is one application for entry clearance into  
Japan of Japanese national which was received by the Japanese Government  
Overseas Agency at San Francisco and forwarded to the Ministry of For-  
eign Affairs.

It is noted that the statement of the application shows that at the  
time of filing his application he did not possess valid reentry permit  
as required by the reference memorandum. It shows, however, that the  
applicant is well aware of the fact that reentry permit is required in  
addition to the entry permit to Japan.

3. In as much as the Japanese Government Overseas Agency at San Francisco  
will be instructed that the indorsement on the applicant's travel docu-  
ment will not be made or will the approved application be returned to the  
applicant until presentation of the reentry permit, it is requested that  
the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers grant  
favourable consideration to the application.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Application as stated above  
No.592 MITSUNAGA.

0235

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Economic and Scientific Section)  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Application for Disposing Part of Equipments of Nihon  
Jinzo Sekiyu K.K.

FOM No. 1823(MITI)

17 August 1951

1. Reference: Directive No.3, SCAPIN 47, 22 September 1945.

2. Transmitted herewith is a letter of the Ministry of International  
Trade and Industry on the subject matter, addressed to the General  
Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of International Trade  
and Industry Ministry, LO No.177.

昭和廿六年八月廿七日

0236

RA'-0531

0125

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FOM No. 1824(IA)

17 August 1951

Transmitted herewith are letters of the Immigration Agency forwarding subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
2 letters of Immigration Agency,  
CLF No. 102 and 103.

0237

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information on TSUI, Akira.

FOM No. 1825(LOR)

17 August 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 12 June 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Akira TSUI.

2. Transmitted herewith are two signed statements, one concerning Japanese nationality status of TSUI, Akira and the other concerning his military service, prepared respectively by the Attorney-General's Office and by the Demobilization Bureau, Repatriation Relief Agency.

3. The copy of family register (koseki-tohon) attached to reference check sheet is returned herewith.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

3 Incls  
1. Statement concerning Japanese nationality status (in triplicate).  
2. Statement concerning military service (in triplicate).  
3. Copy of family register in Japanese.

0238

RA'-0531

0125

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan as Mariners.

FORM No. 1826(TH)

17 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544(1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118, subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.
2. Transmitted herewith are applications with their supporting documents, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
50 applications with supporting documents Nos. 34834 through 34883.

0239

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section).  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Report on Criminal Case of U. S. Citizen.

FORM No. 1827(CG)

17 August 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015 (10 Mar 51)DS, subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or Detention of Nationals.
2. Submitted herewith are 5 reports on the subject matter prepared in accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku)  
Chief of General Affairs Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
5 reports, CGA 2653-2657  
(in triplicate).

0240

RA'-0531

0127

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Transportation Section).  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Application for Permission to Scrap Low-Efficiency Vessel.  
FOM No. 1828(TRM) 17 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Transportation on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Transportation Ministry,  
FOT-W No. 693 (VB).

0241

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Shipbuilding Group, ESS).  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Report on Shipbuilding Activities.  
FOM No. 1829(TRM) 18 August 1951

Transmitted herewith are letters of the Ministry of Transportation on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
2 letters of Transportation Ministry,  
MOT-W Nos. 653 and 663.

0242

RA'-0531

0128

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan  
as Mariners.

FOM No. 1830(TRM)

18 August 1951.

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544(1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118, subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.
2. Transmitted herewith are applications, with their supporting documents, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Siraata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
29 applications with supporting  
documents Nos. 34833 and 34834  
through 34911.

0243

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section).  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Report on Criminal Case of U.S. Citizen.

FOM No. 1831 (CG)

18 August 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 615 (10 Mar 51)DS, subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or Detention of Nationals.
2. Submitted herewith are reports on the subject matter prepared in accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku)  
Chief of General Affairs Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
10 reports, CGA 2670-2675 and  
2696-2699 (in triplicate).

0244

RA'-0531

0129

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Approval of Establishment of a Japanese Government  
Overseas Agency in Italy and for Transmittal of Memorandum.

FCM No. 1832(PG)

18 August 1951

1. It is requested that the General Headquarters would give favorable consideration to the establishment of a Japanese Government Overseas Agency at Rome, Italy, consisting of a chief, two officers and a clerk and having purposes, functions, limitations and status similar to those of the Overseas Agencies already established in the United States and other countries.

2. Should there be no objection on the part of the General Headquarters to the establishment of an Overseas Agency in Italy, it will be appreciated if the General Headquarters be good enough to transmit the enclosed memorandum of the Japanese Government to the Italian Diplomatic Mission in Japan.

FOR THE MINISTER:

(Sadao Iguchi)  
Vice-Minister for Foreign Affairs

Incl. As stated in para 2 above.

昭和廿六年八月廿五日

0245

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Approval of Establishment of a Japanese Government  
Overseas Agency in Spain and for Transmittal of Memorandum.

FCM No. 1833(PG)

18 August 1951

1. It is requested that the General Headquarters would give favorable consideration to the establishment of a Japanese Government Overseas Agency at Madrid, Spain, consisting of a chief, two officers and a clerk and having purposes, functions, limitations and status similar to those of the Overseas Agencies already established in the United States and other countries.

2. Should there be no objection on the part of the General Headquarters to the establishment of an Overseas Agency in Spain, it will be appreciated if the General Headquarters be good enough to transmit the enclosed memorandum of the Japanese Government to the Spanish Diplomatic Mission in Japan.

FOR THE MINISTER:

(Sadao Iguchi)  
Vice-Minister for Foreign Affairs

Incl. As stated in para 2 above.

昭和廿六年八月廿五日

0246

RA'-0531

0130

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FCM No. 1834(CP)

20 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331(5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi)  
Chief of Passport Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

5 Incls  
5 Applications  
No. 915 for ISHIKAWA  
" 916 " NAKANO  
" 917 " YAMAJI  
" 918 " TSUTSUI  
" 919 " KAGAWA

0247

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section)  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Document from World Health Organization.

FCM No. 1835(TI)

20 August 1951

Transmitted herewith to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers is a copy of the following document from the World Health Organization:

Statement showing the Status of Contributions and Advances to the Working Capital Fund as at 31 July 1951.

FOR THE MINISTER:

(K. Nishimura)  
Chief, Bureau of Treaties,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Statement as indicated above.

昭和二十六年八月二十日

0248

RA'-0531

0131

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Legality of Residence in Japan.

FOM No. 1836(IA)

20 August 1951

1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 6 August 1951, subject as above.
2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration  
Agency, CIF No.99.

0249

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section)  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: United Kingdom Liaison Mission Concern Over Yen Freight Charge Requirements.

FOM No. 1837(IE-1)

20 August 1951

1. Reference: Diplomatic Section's Memorandum, AG 551.2(14 Jul 51)DS, 14 July 1951, subject as above.
2. As requested by the reference Memorandum, the Ministry of Foreign Affairs wishes to comment upon the contents of the note from the United Kingdom Liaison Mission to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, which was received along with the reference Memorandum.
3. While it appears that the United Kingdom Liaison Mission is generally satisfied with the procedure of freight payment in yen currency, its note shows concern over the following two requirements which are regarded by the Mission as involving such complicated formalities as are more than sufficient to meet the requirements of foreign exchange control, and as constituting a possible means of exercising governmental intervention to restrict the merchant's freedom of choice of ships, and are even suspected of an intention to discriminate between ships of different flags:
  - (a) An importer in Japan is required to obtain a specific licence from the government authorities for the amount of the freight before he books the import cargo for carriage with a shipowner or his representative.
  - (b) An exporter in Japan is required to obtain a licence of the government authorities, if the amount of the freight exceeds five (5) per cent of the CIF or C & F value of the export goods, unless they are carried by vessels operated by residents of such countries as are parties to an open account trade arrangement which provides settlement of freight through such account.
4. The provisions relevant to 1.(a) above are found in Article 17 paragraph 1(2) of the Cabinet Order concerning Control of Foreign Exchange (Cabinet Order No. 203 of 1950) and in pursuance thereof, the

0250

RA'-0531

0132

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

Ministry of International Trade and Industry Notification No.207 of November 1950. A specific licence under the provisions is required for any shipping contract expressed in a foreign currency, both for Japanese and foreign carriers alike, without any discrimination as to the flag of the carrying ship.

The provisions, therefore, are designed solely to meet the requirements of foreign exchange control, and cannot properly be interpreted to involve any question of discrimination between flags or governmental intervention to restrict the merchant's choice of a ship.

5. The provisions of Article 17 paragraph 1(2) of the Cabinet Order No. 203 and the Ministry Notification No. 207 as mentioned in 2. above are again brought into question in regard to 1.(6) above. The relevant provisions require a specific licence for all shipping contracts expressed in a foreign currency in case the freight amount exceeds five (5) per cent of the value of the goods, both for Japanese and foreign vessels alike, with the only exception of such vessels as are operated by residents of foreign countries with which Japan has open account arrangements. Those provisions are designed only to meet the requirements of foreign exchange control, and no intention of discriminating vessels of a certain country is involved.

6. The Japanese Government agencies concerned, however, in their desire to live up to the principle of liberal shipping policy, are now exploring all possibilities to remove any procedural requirement which might have a restrictive effect upon the free movement of vessels.

It is desired, in the circumstances, that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, be good enough to use its good offices to furnish the Japanese Government with information on the current regulations and practices in respect to shipping in foreign countries, particularly in the Sterling Area, so that the Japanese Government may be able to formulate a scheme which is satisfactory to all parties concerned.

7. As referred to in paragraph 3. of the reference Diplomatic Section Memorandum, the propriety of the current provisions might be made an issue in relation to Article 12 of the Draft Japanese Peace Treaty. As a matter of fact, the Ministry of Foreign Affairs is not in a position to make a conclusive interpretation of the provisions of the Treaty particularly as it has not been finalized as yet. It may be stated, however, only for the information of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, that the Ministry considers, in so far as legal interpretation is concerned, that the existing procedural requirements do not run counter

0251

to the prospective obligation of Japan to grant a national treatment to foreign vessels as provided for in Article 12, particularly (b) and (d), of the Draft Peace Treaty, since no foreign vessel receives a less favorable treatment than a Japanese vessel under the existing legal requirements.

Supply of information concerning regulations and practices in foreign countries as requested in 4. above, will be highly appreciated in view of the principle of according national or most-favored-nation treatment on a reciprocal basis which is understood as provided by the provisions of Article 12(c) of the Draft Peace Treaty.

It is again requested that the comment stated in this paragraph be kept as information only within the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers in view of its purely unofficial nature.

FOR THE MINISTER:

(Morio Yukawa)  
Chief, Bureau of  
International Economic Affairs,  
Ministry of Foreign Affairs.

0252

RA'-0531

0133

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan



TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Applications for Entry into Japan of Japanese Nationals Permanently Residing Abroad.

FOM No. 1836(CP)

20 August 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095(10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.

2. Transmitted herewith are 5 applications for entry clearance into Japan of Japanese nationals which were received by the Japanese Government Overseas Agency at Honolulu and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.

It is noted that the statement of the applications shows that at the time of filing their applications they did not possess valid reentry permits as required by the reference memorandum. It shows, however, that the applicants are well aware of the fact that reentry permit is required in addition to the entry permit to Japan.

3. In as much as the Japanese Government Overseas Agency at Honolulu will be instructed that the indorsement on the applicant's travel document will not be made or will the approved application be returned to each of the applicants until presentation of the reentry permit, it is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers grant favorable consideration to the applications.

FOR THE MINISTER:

( Eiji Wajima )  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

5 Incls

5 applications as stated above.

No. 593 for MITSUDA  
No. 594 " NAITO  
No. 595 " TAMASHIRO  
No. 596 " TOMITA  
No. 597 " WATANABE

0253

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Approval of Constructing Building on Released Plot.

FOM No. 1839(MOTC)

20 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Telecommunications on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl

Letter of Telecommunications  
Ministry dated 16 August 1951.

0254

RA'-0531

0134

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section).  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT : Report on Criminal Case of U.S. Citizen.

FOM No. 1840(CG)

21 August 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015(10 Mar 51)DS,  
subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or Detention of Nationals.
2. Submitted herewith is a report on the subject matter prepared in accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

( M. Imai )  
Assistant-Chief,  
General Affairs Section,

for ( T. Ushiroku )  
Chief of General Affairs Section,  
Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
1 report, CGA 2718  
(in triplicate).

0255

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Earthquake Reports and Tidal Wave Forecasts.

FOM No. 1841(CMO)

21 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 000.92(3 Oct 49)SC-C, SCAPIN 2049,  
subject as above.
2. Transmitted herewith is a report of Central Meteorological Observatory on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
A report as stated above,  
CMO 51-359(C-I) in triplicate.

昭和廿六年八月廿一日

0256

RA'-0531

0135

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Request for Entry Permits for Animals.

FOM No. 1842(AFM)

21 August 1951

1. Reference: Check sheet of G-1, 14 March 1951.
2. Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Agriculture and Forestry on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
6 letter of Agriculture and  
Forestry Ministry, AFM Nos. 260-265.

0257

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Petition for Release of Studio No.7 in Radio Tokyo Building.

FOM No. 1843(TSPB No.65-100)

21 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Tokyo Special Procurement Bureau on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Tokyo Special  
Procurement Bureau.

0258

RA'-0531

0136

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Reports of Research Agencies under Jurisdiction of Ministry  
of Education.

FOM No. 1844(EM) 21 August 1951

1. Reference:

- a. Directive No. 3, SCAPIN 47, 22 September 1945, as amended by SCAP memorandum, AG 000.91(22 Sep 45)ESS/ST, SCAPIN 47/1, 27 May 1949, subject: Annual Report of Research.
- b. FOM letter, No. 891(EM), 1 May 1951, subject as above.
- c. FOM letter, No. 1143(EM), 30 May 1951, subject as above.

2. Transmitted herewith is the third batch of reports of research agencies under jurisdiction of the Ministry of Education.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Reports as stated above  
in triplicate.

0259

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: Diplomatic Section).  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT : Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FOM No. 1845(IA)

21 August 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency forwarding subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration Agency,  
CLF No. 104.

0260

RA'-0531

0137

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Organization Report.

FORM No. 1846(LLE)

21 August 1951

1. Reference:

- a. SCAP memorandum, AG 019 (17 Nov 45)GS, SCAPIN 292, subject as above.
  - b. CLO Letter No. 953(1.1), 8 December 1945, subject as above.
2. The monthly report on the changes in organization and personnel of the Japanese Government as of 1 August 1951 is submitted herewith.
3. The report is typed on stencil sheets and it is cordially requested that twenty (20) mimeographed copies thereof be delivered to this Ministry.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl.

A report typed on stencil sheets.

(Submitted directly to Mr. M. Uchiyama,  
Public Administration Division, GS, GHQ.)

0261

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Report on Confiscation of Propaganda Publications.

FORM No. 1847(LLE)

21 August 1951

1. Reference is made to the following SCAP memoranda:

- a. AG 311.7 (17 Mar. 46)GI, SCAPIN 824, subject Confiscation of Propaganda Publications.
- b. AG 311.7 (27 Mar. 46)GIS, SCAPIN 843, subject as above; Supplement No. 1 to Supplement No. 46, 15 April 1948, inclusive.

2. Transmitted herewith is a semi-monthly report from the Ministry of Education on the confiscation of propaganda publications collected during the period from August 1 to August 15, 1951.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl.

Report as indicated above (two copies).

0262

RA'-0531

0138

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Application for Entry into Japan of Japanese National Permanently Residing Abroad.

FOM No. 1848(OP)

21 August 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095(10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.
2. Transmitted herewith is one application for entry clearance into Japan of Japanese national which was received by the Japanese Government Overseas Agency at Sao Paulo and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.
3. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers be good enough to give favourable consideration to this application.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
No. 598 HASHIMOTO

0263

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Transmittal of Applications for Entry into Japan of Japanese Nationals Permanently Residing Abroad.

FOM No. 1849(OP)

21 August 1951

1. Reference: DS memorandum, AG 095(10 Apr 51)DS, subject: Additional Functions for Japanese Government Overseas Agencies.
2. Transmitted herewith are 4 applications for entry clearance into Japan of Japanese nationals which were received by the Japanese Government Overseas Agency at Honolulu and forwarded to the Ministry of Foreign Affairs.

It is noted that the statement of the applications shows that at the time of filing their applications they did not possess valid reentry permits as required by the reference memorandum. It shows, however, that the applicants are well aware of the fact that reentry permit is required in addition to the entry permit to Japan.

3. In as much as the Japanese Government Overseas Agency at Honolulu will be instructed that the indorsement on the applicant's travel document will not be made or will the approved application be returned to each of the applicants until presentation of the reentry permit, it is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers grant favourable consideration to the applications.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)  
Chief, Bureau of Control,  
Ministry of Foreign Affairs.

- 4 Incls  
4 applications as stated above.  
No. 599 for NAKASHIMA  
No. 600 " NISHIMOTO  
No. 601 " OSHIRO  
No. 602 " YOSHIKAWA

昭和廿六年八月廿貳日

0264

RA'-0531

0139

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS,  
CIVIL PROPERTY CUSTODIAN.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Restitution of Copper Coins to the Government of the Republic  
of China.

FCM No. 1850(RAP)

21 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 410.2 (28 May 48)CPC/OD, SCAPIN -  
7446-A, 30 June 1951, subject as above.
2. Transmitted herewith is a letter of the Civil Property Division,  
Reparations Agency on the subject matter, addressed to the Civil Pro-  
perty Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the  
Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Civil Property  
Division, Reparations Agency  
(RAP No. 423-LS) in quintuplicate.

0265

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan  
as Mariners.

FCM No. 1851(TRM)

21 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544(1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118,  
subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.
2. Transmitted herewith are applications with their supporting docu-  
ments, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of  
Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme  
Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl 56  
Applications with supporting  
documents Nos. 34912 through 34967.

0266

昭和廿六年八月廿六日

RA'-0531

0140

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Petition for Permission to Remain in Japan.

FORM No. 1852(IA).

21 August 1951

1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 17 March 1951, subject: Processing Petition from Illegal Entrants.
2. Transmitted herewith are letters of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

( T. Sirahata )  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl.  
8 letters of Immigration  
Agency, Nos. 1D2S 216-221,  
223, 224.

.0267

TO : G-1, GHO

FROM : Immigration Agency

SUBJECT: Details of Investigation on Petitions for  
Release of Illegal Entrants

NO. 1D2S-216

15 August 1951

1. Submitted herewith inclosed is the report on the investigation of the petition for remaining in Japan as presented by Aye, Bun Gyoku, petitioner of illegal entrants, Kin, Sho Jun and her daughter.

FOR THE DIRECTOR:

H. Tanaka  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

0268

RA'-0531

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

0141



TO : G-1, GHQ  
FROM : Immigration Agency  
SUBJECT: Details of Investigation on Petitions for  
Release of Illegal Entrants

NO. 1D2S-217

15 August 1951

1. Submitted herewith inclosed is the report on the investigation of the petition for remaining in Japan as presented by Mi, Ei Fuku, petitioner of illegal entrant, Mi, Kyo In.

FOR THE DIRECTOR:

M. Tanaka  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

0269

TO : G-1, GHQ  
FROM : Immigration Agency  
SUBJECT: Details of Investigation on Petitions for  
Release of Illegal Entrants

NO. 1D2S-218

17 August 1951

1. Submitted herewith inclosed is the report on the investigation of the petition for remaining in Japan as presented by Cho, Sho Do, petitioner of illegal entrant, Kaku, Jun I.

FOR THE DIRECTOR:

M. Tanaka  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

0270

RA'-0531

0142

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : G-1, GHQ  
FROM : Immigration Agency  
SUBJECT: Details of Investigation on Petitions for  
Release of Illegal Entrants

NO. 1D23-219

17 August 1951

1. Submitted herewith inclosed is the report on the investigation of the petition for remaining in Japan as presented by Tai, Ki Sai, petitioner of illegal entrant, Ryu, Do Gen.

FOR THE DIRECTOR:

M. Tanaka  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

0271

TO : G-1, GHQ  
FROM : Immigration Agency  
SUBJECT: Details of Investigation on Petitions for  
Release of Illegal Entrants

NO. 1D23-220

17 August 1951

1. Submitted herewith inclosed is the report on the investigation of the petition for remaining in Japan as presented by Shin, Shu Hen, petitioner of illegal entrant, Shin, Bai Ken.

FOR THE DIRECTOR:

M. Tanaka  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

0272

RA'-0531

0143

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : G-1, GHQ  
FROM : Immigration Agency  
SUBJECT: Details of Investigation on Petitions for  
Release of Illegal Entrants

NO. 1D28-221

17 August 1951

1. Submitted herewith inclosed is the report on the investigation of the petition for remaining in Japan as presented by Nan, Dai Ki, petitioner of illegal entrant, Nan, Ki Shi.

FOR THE DIRECTOR:

H. Tanaka  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

0273

TO : G-1, GHQ  
FROM : Immigration Agency  
SUBJECT: Details of Investigation on Petitions for  
Release of Illegal Entrants

NO. 1D28-223

20 August 1951

1. Submitted herewith inclosed is the report on the investigation of the petition for remaining in Japan as presented by Cho, O Shuku, petitioner of illegal entrant, Cho, Shan Shin.

FOR THE DIRECTOR:

H. Tanaka  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

0274

RA'-0531

0144

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

TO : G-1, GHQ  
FROM : Immigration Agency  
SUBJECT: Details of Investigation on Petitions for  
Release of Illegal Entrants

NO. 1D28-224

20 August 1951

1. Submitted herewith inclosed is the report on the investigation of the petition for remaining in Japan as presented by Gen, Go Tetsu, petitioner of illegal entrants, Gen, HeiKa and other two persons.

FOR THE DIRECTOR:

M. Tanaka  
Chief of 1st Division,  
Immigration Agency.

0275

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.  
(Attn: G-1)  
FROM : Ministry of Foreign Affairs.  
SUBJECT: Report on Deportees.

FORM No. 1853(IA)

21 August 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG OIA.39(15 Sep 50)CA, SCAPIN 2122, subject: Immigration.
2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)  
Chief of Liaison Section,  
Liaison Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl  
Letter of Immigration  
Agency, No. 1D28-222.

0276

RA'-0531

0145

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター  
Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan